

Die Mennonitische Rundschau

1877

Lasset uns fleißig sein zu halten die Einigkeit im Geist.

1937

60. Jahrgang.

Winnipeg, Man., den 20. Januar 1937.

Nummer 3.

Das Mennovolk.

Kennst du das, das winzig kleine,
Das bald sich hier, bald dort befind't?
Rein Vaterland nennt es das seine,
Unstätt ist dieses Wanderskind.
Zum Glauben seiner Väter fest es
steht,
Obgleich es koste Blut und Leben;
Ob Gut und Reichthum untergeht,
Ihn reut es nicht, ein Sporn ist's
in seinem Streben.

O, großer Gott! Der Du dies Men-
novölklein
Einsam auf diese Erd' gesetzt,
Daß es möcht einzig Deinem Dienst
sich weih'n;
Gib Du aus dieser Gnadenfülle Dein,
Die Kraft, daß jedes seiner Zahl zum
lechten,
Ein rechtes Mennovolk möcht sein!
Ach.

Das Johannes-Evangelium.

In den nächsten drei Monaten werden wir in unseren Sonntagschulen, wo die internationalen Lektionen verhandelt werden, wie wohl in den meisten unserer Gemeinden, das Johannes-Evangelium betrachten, das heißt, die Lektionen sind diesem Buche entnommen. Das wird uns nun Gelegenheit bieten, mit diesem Buche mit dem Schreiber und mit dem Herrn der Herrlichkeit, voller Gnade und Wahrheit, näher bekannt zu werden.

Es möchte den Lesern wert sein, einen Blick auf das Buch zu tun beim Anfang unserer Studien.

Wenn Missionen im Heidenlande eröffnet werden, fangen Missionare beim Lehren des heiligen Wortes, und bei Uebersetzungen gewöhnlich, ja wohl fast ohne Ausnahme, bei diesem Buche an. Weshalb? Johannes fängt eben beim Anfang an, und seine Sprache ist leicht. Im Blick auf den Wortschatz, das heißt, Zahl der Wörter, welchen er benutzt, soll Johannes der Ärmste sein. Er verstand also mit wenigen Worten viel, im letzten Falle, alles zu sagen, was zum Weg der Seligkeit notwendig ist.

Im Blick auf den Schreiber dieses Buches möchten wir sagen, daß er der Lieblingsjünger Jesu war und als solcher auch die Achtung und Liebe aller Kinder Gottes gefunden. Er nennt sich zwar selber nicht bei Namen, aber aus dem Zusammenhang und aus der Beschreibung des Schreibers ist klar zu erkennen, daß Johannes der Schreiber war. Er nennt sich sechs mal den Jünger, welchen Jesus lieb hatte. Siehe Joh. 13, 23; 19, 26; 20, 2; 21, 7; 20, 24. In den Episteln und auch in der Offb. Joh. nennt er sich öfters so. Johannes ist uns als Jünger mehr bekannt. Sein Vater hieß Zebedäus, seine Mutter war die fromme Salome. Siehe Luk. 8, 3; 23, 55 und Markus 16, 1. Sein Bruder Jakobus und Petrus und er wurden vom

Heiland bevorzugt, Augenzeugen der Auferweckung des Jairus Töchterleins zu sein, dann auch Augenzeugen der Verkürzung, und zuletzt nahm der Heiland diese Jünger näher zu sich in den Garten Gethsemane. Ob in dieser Zeit der Herr Jesus sich auch im Kreise einiger frommen Seelen mehr offenbaren und verherrlichen kann, als im Kreise vieler, mehr oberflächlichen Seelen? O, diese enge Gemeinschaft der Heiligen, wenn auch klein im Blick auf die Zahl, wie wertvoll ist sie aber. Dort werden Seelen eingestellt für die Jesusdienste. Johannes Bruder, der Jakobus, war einer der ersten Märtyrer. Siehe Apg. 12. Welchen Eindruck oder welche Wirkung mag auch dieses auf Johannes gemacht haben. Es trug entschieden dazu bei, daß Johannes würdig wurde für die Leiden, welche er noch zu erdulden hatte. Johannes schrieb noch die drei Briefe und zuletzt das letzte Buch der Bibel. Sollten wir die Wahl haben, und könnten wir uns das Wesen eines Menschen wählen können, dann würden gewiß viele wollen ein Johannes sein. Sein Bild wird uns vor Augen treten, wenn wir seine Bücher mit Lernbegierde studieren werden. Es ist in Wirklichkeit eine Sünde, daß viele Menschen es so leicht nehmen mit dem Studium der Lektionen, ja, so oft zur Betrachtung zu spät kommen und in der Klasse gar nicht bei der Sache sind. Mit tiefem Weh sieht man solchen Mangel an Hunger nach den Heilswahrheiten.

Was war die Absicht des Schreibers bei dem Schreiben dieses Buches? Er hat es uns mit klaren Worten gesagt oder aufgeschrieben. Joh. 20, 30—31. „Auch viele andere Zeichen tat Jesus vor seinen Jüngern, die nicht geschrieben sind in diesem Buch. Diese aber sind geschrieben, daß ihr glaubet, Jesus sei Christus, der Sohn Gottes, und daß ihr durch den Glauben das Leben habt in seinem

Namen.“

Im nächsten Schriftstück möchten wir versuchen, einen Blick auf den Inhalt des Buches zu tun.

Grüßend

N. N. Siebert.

„Ich weiß, daß mein Erlöser lebt!“
(Joh. 19, 25)

Mel.: „Mein Glaube fest sich bauen kann.“

Warum der Feind so tobt und schnaubt,

Ist, weil mein Herz an Jesus glaubt. Doch, ob er auch sein Haupt erhebt, Ich weiß, daß mein Erlöser lebt!

Doch was von Herzen mich betrübt, Ist, daß ich Ihn nicht mehr geliebt. Vergib, o Gott, wo noch mein Schritt Im Wandel strauchelte und glitt! Wenn Satans Macht uns ganz umringt

Und stark ins Meer der Heil'gen dringt,

Mit falschen Brüdern Neze weht — Dann freu'n wir uns, daß Jesus lebt.

Und tritt der Feind ins Lager ein Als Prediger und Priester sein, Der Gottes Voten Gruben gräbt — Sind wir getrost, denn Jesus lebt.

Ob mancher so das Recht auch beugt

Und feige sich vor Menschen neigt, Bis Blut an seinen Händen klebt — Ich weiß, daß mein Erlöser lebt.

Ganz gleich, wie Satans Donner blitzt,

Wo man am Tische Jesu sitzt

Und dort im Glauben Ihn genießt, Bis Freud' im Herzen überfließt.

Und ist uns Trost uns dennoch bang,

Und scheint die Prüfungszeit zu lang, So bleibt's doch fest: Die Wahrheit strebt

Empor zu Gott, wo Jesus lebt.

Und großen Wollen des Gerichts, So fürchtet doch mein Herz nichts;

Ob auch die ganze Welt erbebt, Ich weiß, daß mein Erlöser lebt.

Und geht's mit Ihm ins Demuths-tal,

So hält Er dort mit uns das Mahl, Bis Er erscheint und uns erhebt Dorthin, wo Er beim Vater lebt.

O Gotteskinder, seid bereit Und liebt und wirkt in Einigkeit!

Nur wenn einander ihr vergebt, Erfreut ihr Den, der für euch lebt.

Doch, wenn einander ihr bekämpft, Und Gottes Geist betrübt und dämpft,

Wird Jesus, der einst auferstand, Von armen Sündern nicht erkannt.

Chor:

Ob Satan auch sein Haupt erhebt, Ich weiß, daß mein Erlöser lebt.

Joh. J. Neufeld.

1582 B. 65th Ave., Vancouver.

Weihnachtsfreude.

Und der Engel sprach zu ihnen: „Fürchtet euch nicht; siehe, ich verkündige euch große Freude, die allem Volk widerfahren wird. Denn euch ist heute der Heiland geboren, welcher ist Christus, der Herr, in der Stadt Davids.“ Luk. 2, 19—21.

1. Wer bringt die Freudenbotschaft?

Es ist ein Engel vom Himmel. Jedermann ist für Freude zu haben. Verschieden sind aber die Freuden — es gibt himmlische und irdische Freuden. Hier haben wir eine himmlische Freude. Eine Freude, wie sie der Himmel gibt. Hast du ein Ohr für sie? Ein Engel verkündet sie. Die himmlische Welt tritt wieder in engste Verbindung mit der Erde. Ein Engel von dort kommt hernieder und spricht holdselige Worte. Ein Engel, der von Gott gesandt ist — wahrscheinlich Gabriel. O Mensch, freue dich! Ein Vöte, direkt vom Himmel, der so fern und weit für dich ist, verkündet Freude. Das ist Weihnachtsfreude. Der Himmel und die Erde verbinden sich wieder miteinander, da sie doch solange, bei 4000 Jahren, getrennt schienen. Hast du ein Ohr für solche Weihnachtsfreude. Die Menschen wollen alles Mögliche versuchen, um auf den Mond zu gelangen. Hier knüpft der Himmel durch einen Engel mit der Erde Verbindung an; welche großartige Weihnachtsfreude. Engel und Erdenbürger treten zu einer Gesellschaft zusammen. Himmel und Erde füreinander. Ja, Engelsbotschaft, du bist uns willkommen!

2. Worin besteht die Weihnachtsfreude? — Nicht in Geschenken aller Art, die die Menschen einer dem andern zuschicken. Nicht in den großartigen Mahlzeiten, die in den Weihnachtstagen eingenommen werden. Nicht in den Programmen, die in dieser Zeit gebracht werden, und in denen vielleicht kaum etwas von Weihnachten erwähnt wird. Auch nicht in den schönen Kleidern, die zu Weihnachten beschafft und an den Feiertagen getragen werden. Auch nicht in den Schmucksachen, womit Stuben und Bäume gepußt werden. Endlich auch nicht in den vielen Süßigkeiten und Backwerk, das dann aufgetischt wird. — Nein, Weihnachtsfreuden gehen tiefer und sind viel edlerer Art. Ein Heiland, ein Heil, ein Helfer ist uns geboren. Jesus ist vom Himmel gekommen, der alles wieder zurecht bringt, was durch die Sünde verdorben ist u. die Gemeinschaft mit Gott wiederherstellt, die durch die Sünde der ersten Eltern verloren ging. Darin be-

steht die Weihnachtsfreude. Jesus, unser Heiland, will das verlorene Paradies, wo Heiligkeit und Gerechtigkeit zuhause waren, zurückbringen. Er ist der Held, der den bösen Feind, der Eva verführte, niederwerfen wird und seiner Herrschaft mit allem Elend ein Ende machen wird. Er wird auch die Menschen von allen ihren Sünden erlösen. Die Sünderpein, die schon Adam und Eva empfangen, wird er ihnen abnehmen. Hast du dieselbe noch? O laß sie dir abnehmen. Das ist erst Weihnachtsfreude, wenn du sie los bist.

3. Wem gilt die Weihnachtsfreude? — Sie soll allem Volk wiederfahren. Jedermann wird sie hören und kann sie haben. Niemand darf also verloren gehen. Hättest du solche Botschaft erwartet vom Himmel? Nicht wahr, solche Botschaft bringt Freude, nichts geht über rechte Weihnachtsfreude. Niemand darf verloren gehen — keiner; keiner Sünden können nicht zu viel oder zu groß sein. Christus, der Herr, aus der Stadt Davids nimmt sie alle auf sich. Hast du gewagt, sie ihm zu bringen? Dir gilt die Weihnachtsbotschaft, die Weihnachtsfreude — allem Volk. Jesus Christus ist gekommen auf diese Erde, zu suchen und selig zu machen, was verloren ist. Bist du verloren, oder fühlst du dich verloren, oder erkennst du deinen verlorenen Zustand, so kannst du augenblicklich die Weihnachtsfreude erleben, jetzt, während du dieses liest. Glaube nur! Das ist die einzige Bedingung, und das kannst du, das kann auch ein Kind.

Diese Weihnachtsfreude, diese himmlische Freude geht über alle irdische Freuden. Darum ist's groÙe Freude, wie der Engel sagt. Sie bringt uns den Himmel nahe, verleiht Vergebung der Sünden, und gibt einem jeden ohne Ausnahme. Darum laß allen Weihnachtskram mit all seinen Geschenken, so groß er auch sein mag, dir nur ein Hinweis sein auf die rechte Weihnachtsfreude, und du feierst wahrhaftig „fröhliche Weihnachten“.

Euer, der die wahre Weihnachtsfreude erlebt,

H. A. Töms.

Mission

Los Angeles, Calif.

Teure Geschwister im Herrn!

„Fürchte dich nicht, Ich bin mit dir; weiche nicht, denn Ich bin dein Gott; Ich stärke dich; Ich helfe dir auch; Ich erhalte dich durch die rechte Hand meiner Gerechtigkeit.“ Jes. 41, 10.

An der Jahreswende stehend, blicken wir mit dankerfülltem Herzen auf zu unserm Vater im Himmel. Soweit wir ihm Gelegenheit gaben im verfloßenen Jahre, hat Er Seine Verheißungen an uns erfüllt. Am erwähnten Verse gibt Er uns für die Zukunft einen zwiefachen Rat, mit einer fünffachen Verheißung. Er schenkt immer ein volles Maß ein! Wir sollen nur unerschrocken sein und, wie Er einst zu Josua sagte, weder zur Rechten noch zur Linken von

Seinen Geboten abweichen, sondern uns ihm völlig anvertrauen. Er übernimmt, auch in Zukunft, alles wohl zu machen. In den unsicheren und wechselnden Verhältnissen der Zeit gibt solche Verheißung unserm Gottes, uns, Seinen Kindern, vollkommene Seelenruhe.

Unsern vorigen Bericht von der Arbeit in Indien schrieben wir vor über einem Jahr. In den letzten vier Monaten vor unserer Abreise von Indien war mein lieber Mann viel auf Reisen, in den Dörfern. Auf diesen Reisen wurden 65 Seelen für gläubig erfunden und durch die Taufe der Gemeinde hinzugefügt. Oft wandern unsere Gedanken, auch jetzt, von Dorf zu Dorf in Indien, und fürbittend gedenken wir der vielen Gläubigen daselbst. Mit dem Anechte Gottes, Paulus, beten auch wir, „Daß Er euch (ihnen) Kraft gebe nach dem Reichtum Seiner Herrlichkeit, stark zu werden durch Seinen Geist an dem inwendigen Menschen.“

Es war am 16. April, als wir in Shamshabad vielen indischen Geschwistern — Vätern, Müttern und Kindern — „Gedewohl“ sagten, und nach Secunderabad eilten, wo bei der Bahnstation noch eine weitere Gruppe indischer Geschwister uns zum Abschiede die Hand reichten. Bei solcher Gelegenheit sind die vielen Tränen ein Beweis dafür, daß da ein Band der Liebe ist, das Gottes Kinder verschiedener Rassen verbindet. Die Trennung von den Missionsgeschwistern auf dem Felde war uns besonders schwer, in dem Bewußtsein, daß unser Heimgehen eine bedeutende Verärgerung ihrer Bürden und Verantwortungen verursachte. Zum Troste bitten wir Euch zu lesen 2. Kor. 9, 8.

Auf der Heimreise hielt der Herr Seine schützende Hand um uns, und brachte uns wohlgehalten am 10. Mai bis Stillboro, Kansas. Die Freude des Wiedersehens mit unsern lieben Eltern, Heinrich Lohrenz, wie auch mit allen Geschwistern und vielen Verwandten, war groß! Wir danken unserm Vater im Himmel, der, durch Seine große Güte, uns auf dieser Erde noch diese Freude schenkte! Reichlich erquickt wurden wir durch Gottes Wort und durch die lieblichen Gefänge auf Missionsfesten und in Versammlungen. Wir wurden „getröstet durch den Glauben, den wir untereinander haben.“

Es war unser Vorrecht, am 7. Juni auf dem Ordinationsfeste der Geschw. M. A. Unruh, zu Winkler, Man., zugegen zu sein. Wir danken dem Herrn, daß sie und Geschw. N. A. Wiebe sich jetzt auf dem Wege zur Arbeit in Indien befinden. Der Herr schütze, stärke und segne sie alle!

Gerne wären wir damals in Manitoba noch den Einladungen der Gemeinden gefolgt, doch fühlten wir zu der Zeit das Bedürfnis nach etwas Ruhe, und es trieb uns auch zu den Eltern bei Beaver Flat, Sask. Am 9. Juni erreichten wir glücklich das Heim unserer Eltern, Peter A. Maassen. Wir danken dem Herrn, daß Er unsere Eltern und uns, als große Familie, gnädiglich erhalten.

Wie viel das für uns alle bedeutet, läßt sich nicht in Worten ausdrücken. Wenn man dann noch erst näher bekannt wird mit allem, das der Herr an den Einzelnen der Angehörigen getan, so fließt auch in nächstlicher Stunde manche Träne des Dankes für Gottes Erbarmen.

Der Anblick der großen Versammlungen am Festsonntage der nördlichen Distrikt-Konferenz, welche am 4. Juli zu Waldheim, Sask., zusammentrat, war schon ein Segen; und dann noch zu bedenken, daß wir alle eines Glaubens sind, ergreift das Herz mächtig! Durch Gottes Wort und durch die Gemeinschaft mit den Geschwistern wurden wir getröstet und erquickt. Nach der Konferenz war es uns vergönnt, in den einzelnen Gemeinden des Nosthern Kreises etwas von des Herrn Werk in Indien mitzuteilen. In erster Linie ist es die Liebe Jesu, die alle Gläubigen verbindet. Weiter ist es auch das gemeinsame Interesse an Seinem Werk und der gemeinsame Anteil daran. Mit vielen Geschwistern durften wir uns der treuen Führungen unseres Gottes erinnern und ihm danken, in Sonderheit auch mit vielen, von Ruhland herübergekommenen Geschwistern. Wir denken öfters an Euch, teure Geschwister, dort im hohen Norden, bis Mullingar, Glenbush, Fairholme und Maidstone hinaus, und möchten Euch Phil. 4, 19 zurufen.

Am Herbert-Kreise konnten wir die Mitteilungen von der Arbeit nicht beenden, indem die Ernte dieses Jahr früh einsetzte. Der Herr leitete uns aber, am 8. Aug. in Saskatoon meinen Kropf (Thyroid) entfernen zu lassen. Diese schwere Operation wurde, mit Gottes Hilfe, von dem geschickten Arzte, Dr. W. P. Neufeld vollzogen. Viele Geschwister in der Bethania-Gemeinde zu Turnhill und solche in Saskatoon, die davon wußten, beteten ernstlich zum Herrn, und Er hat erhört und geholfen. Ihm gebührt Ehre und Anbetung!

Ueber Montana führte unser Weg, anfangs Sept., zurück nach Kansas, und von dort zur mittleren Distrikt-Konferenz, welche am 3. Okt. zu Mountain Lake, Minn., tagte. Auch hier trafen wir viele teure Geschwister, die sich reichlich beteiligten an des Herrn Werk in Indien. Es gefiel dem Herrn, dieser Konferenz ein tiefes, innerliches Gebeugsein der Herzen vor ihm zu schenken. Das war Gnade vom Herrn! Er helfe uns in dieser Herzensstellung weiterzuarbeiten!

Auf der südlichen Distrikt-Konferenz zu Fairview, Okla., merkten wir mit Freuden, daß wohl in jedem Gebete auch der Geschwister auf den äußeren Missionsfeldern gedacht wurde. Es gibt Zeiten auf dem Felde, wo sich die Geschwister sehr allein fühlen. Wenn man dann zwischenein solche Fürbitte vernimmt, so wird man ermutigt. Wir möchten daraus schließen, daß auch von allen Geschwistern diese Fürbitte im Kammerlein gepflegt wird.

Weiter schähen wir es als ein Vorrecht, auf unserer Bundeskonferenz

zu Reedley, Calif., zugegen gewesen zu sein. Dem Herrn sei Dank für Seine Hilfe und für Seinen Segen! Mit Freuden vernahmen wir das rege Missionsinteresse. Wir danken dem Herrn auch für weitere offene Türen in Indien. Unser Gebet ist nun: „Herr, sende Arbeiter in Deine Ernte!“ Im Geiste sehen wir, daß es dann möglich werden dürfte, für uns alle dort, mehr intensiv zu wirken, also mehr persönliche Arbeit zu tun, heides unter den Gläubigen, die der Befestigung bedürfen, und auch unter den Heiden. Alle Geschwister haben das Verlangen, daß die Qualität ihres Dienstes auf dem Felde nicht sollte leiden, der großen Quantität halber. Der Herr Jesus hat uns auch hierin ein Vorbild hinterlassen.

Allen Geschwistern, bei denen wir eingekehrt sind, möchten wir herzlich danken für ihre freundliche Aufnahme! Der Herr vergelte Euch jeden Liebesdienst, den Ihr an uns erwiesen! Zur Zeit befinden wir uns hier in Los Angeles und sind froh, daß unsere Gemeinde hier auch vertreten ist. Unser Wunsch wäre, daß all „die Unsern“ hier aufammengebracht könnten werden. Wir durften auch hier mit der anerkennungswürdigen Missionsarbeit der westlichen Distrikt-Konferenz bekannt werden. Unsere Herzen sind auf dem Missionsfelde in Indien, und wir blicken auf zum Herrn für weitere Ausrüstung und empfehlen uns Eurer ferneren Fürbitte.

Eure Geschwister im Herrn
Maria und J. S. Lohrenz
4041½ Galldale Ave.,
Los Angeles, Calif.

Korrespondenzen

Neujahrsbrief 1937.

Glückauf zum „Neuen Jahr“!

An der Wende des Jahres geizt sich ein kurzer Galt. Wozu? Zu einer Rückschau, einer Ausschau, einer Umschau und einer Aufschau! — Rückschau nach dem, was hinter uns liegt, Ausschau nach dem, was nun kommt, Umschau nach denen, die mit uns wandern und wirken, Aufschau nach den Bergen, von wannen uns Hilfe kommt!

Was zeigt die Rückschau? Unser gutes Wollen, aber schwaches Wirken, unser Straucheln und Fallen, und des großen Gottes Erbarmen! Sind wir im letzten Jahre wohl weiter gekommen in der Selbstsucht und in der Pflichterfüllung — unser Volk aber in der nationalen und volkswirtschaftlichen Entwicklung? Jeder einzelne schlage an seine Brust und gebe sich und seinem Gott die Antwort! Findet er ein Ja, so danke er dem Helfer droben, poche aber nicht auf sein Verdienst und seine Würdigkeit.

Und nun zur Ausschau in die Zukunft! Daselbe Bild, nur die Farben ein wenig anders gemischt. Dieselben Mächte werden tätig, dieselben Geminnisse uns entgegen sein. Rennen und Ringen der Kräfte, der guten und bösen, nach Glück und Erfolg wird auch die 865 Tage des neu-

en Jahres ausfüllen. Wieder wird unser Herz das entscheidende Schlachtfeld sein. Wieder wird das Leben ein Wechsel zwischen Erfolgen und Misserfolgen, zwischen Siegen und Unterliegen, zwischen Fallen und Aufstehen sein. Wieder wird bei allem Irrren und Fehlen der stille, stete Zug der göttlichen Liebe und Wahrheit in Jesus unter der Mitwirkung des H. Geistes viele zu wahrem Glück und stillem Herzensfrieden führen oder doch die Sehnsucht danach in ihnen wach erhalten. Selig, wer diesen Zug versteht und ihm folgt! Der wird gewisse Tritte tun und sicher an das Ziel gelangen, nicht nur des Jahres, sondern des Lebens.

Und nun die Umschau nach Bundes- und Kampfesgenossen! Ohne Bundesgenossen wird selten ein Kampf gewagt. Gewinnung guter Bundesgenossen ist sogar ein Hauptziel der hohen Politik. Zusammenschluß verwandter Rassen zu Genossenschaften ist die Lösung des Tages. Sie gilt auch für die Gotteskämpfer in Sonderheit. Kinder, Eltern, setzt euch nach guten Wanderaesellen um. Wer hätte nicht das Verlangen beim Antritt einer neuen Jahreswende? Je tüchtiger und zuverlässiger die Bundesgenossen sind, desto wichtiger und wertvoller ist das Bündnis. Schau und vertrau, aber nicht dir, sondern deinem Gott, und dann folge! Bekämpfe dein Ich, aber diene dem Nächsten, dann wirst du andere beglücken und dein eigenes Glück haben. Das Glück ist kein Würfelspiel, wie manche meinen, sondern ein Kampfpreis. Sich überwinden, andern dienen in der Macht seiner Stärke und so Seelenfrieden und Herzensfreude gewinnen — das ist Glück. Und dieses Glück sei auch der Kampf- und Siegespreis im neuen Jahre! Wohlgemerkt: „So jemand auch kämpft, wird er doch nicht gekrönt, er kämpfe denn recht.“ (2. Tim. 2, 5.)

Zuletzt noch ein Wort über den Ausblick zu dem höchsten Helfer! Der Blick und seine Pflichten, die Sorge und ihre Schwestern, die Gewohnheit und ihre einschläfernden Wirkungen trüben oft den Blick, lähmen die Kraft und töten die Freudeigkeit. Selbst ein Elias wurde matt und müde und seufzte: „Es ist genug, o Herr, nimm meine Seele von mir!“ In solchen Stunden und Tagen brauchen wir frisches Öl auf die Lampe, damit die Flamme nicht verlösche. Woher es aber nehmen? Von dem Urauell aller guten Gaben! Im täglichen Ausblick zu ihm werden wir gewinnen, was wir brauchen: Licht für das Auge, Trost für das Herz, Mut zur Arbeit und Kraft zum Dienst. Deshalb: „Ich hebe meine Augen auf zu den Bergen, von welchen mir Hilfe kommt.“ (Ps. 121, 1.)

„Rückwärts die Blicke mit Danken und Loben,
Aufwärts die Herzen zum Himmel erhoben,
Vorwärts in Hoffnung durch Freud und in Leid,
Zielwärts zur seligen Ewigkeit.“
W. J. Peters.
Chortik, Man.

Der Gernegroß.

So lange wir noch in Rußland waren, dachten wir an weiter nichts, als ans Auswandern. Die Frage: „Was dann?“ kam garnicht in Betracht — raus wollten wir. Und um diesen einen Gedanken zu verwirklichen, setzten wir unser Leben gerne aufs Spiel. Handelte es sich doch um das Sein oder Nichtsein unseres ganzen Volkes; um unsere Lieben vor Schande, Schmutz und Untergang zu schützen. Wie dort, so auch hier, kam eine volle Einigkeit zustande, und wie im Traum kamen wir nach Canada, wo Ruhe, Friede und normale Zustände an der Tagesordnung waren. Wir wurden aufs herzlichste aufgenommen, gut versorgt, mit Umständen und Verhältnissen vertraut gemacht, und dann auf Land gebracht. Mit doppeltem Eifer versuchten wir die tägliche Arbeit zu überwältigen, um uns Kredit, Vertrauen und ein eigenes Stück Brot zu erwerben, und — es gelang also.

Dann kamen bessere Zeiten. Wir versuchten uns selbständig zu machen, entweder auf dem Lande oder in der Stadt. Wir kauften uns Radios, Automobile, Gramophone — bauten Kirchen und Sozialhäuser, gründeten unsere eigene Zeitung und verschiedene andere Organisationen zum irdischen und geistlichen Wiederaufbau unseres Volkes. Und siehe — es war alles sehr gut.

Unsere Zeitungen füllten sich mit wunderschönen Erzählungen aus längst vergangenen Zeiten, und als Wohlgeborane liebten wir es nur zu gerne, mit dem Ausdruck zu prahlen: „Es war einmal“. — Unsere Gottesfürchtigen Vordermänner boten immer wieder, mahnten ohne Unterlaß, und warnten mit dem Turmbau zu Babel, aber, o Weh! Die großen Geister vieler Unberufenen waren ins Fahrwasser gekommen und nicht mehr zum Schweigen zu bringen: die Wehrlosigkeit mußte bestritten werden, unsere Abstammung bewiesen und verbunkelt, ja, so hoch erhoben wählten wir uns schon, daß wir anfangen zu glauben, einen „Mennonitennat“ gründen zu müssen. . . Probleme über Probleme. . . Einfach zu schön, um wahr zu sein! — Was aber berauben wir bei all diesem Raaren und Freißen nach Ehre, Selbstsucht und irdischen Gütern? Wir verargen ein sehr einfaches Problem, das aber über alle unselbstischen Probleme steht, und das ist die Reiseschuld. Das Methusalem eines arabischen Volkes. Ueber Leben und Tod brachten wir als Christen die Auswanderung zustande, und durch Tod zum Leben sollte diese Schuld auch abgetragen werden! Was aber geschieht? Um unser Gewissen zu beruhigen, tragen wir die Reiseschuld ins Grab der Voraesenen, pflanzen Dornen und Disteln darauf, um ernste Nachdenker von dem Grabe fern zu halten, und um zu beweisen, daß wir ein Recht hatten, so zu handeln. Vorleuten wir öffentlich, daß die Reiseschuld eine Ehrend Schuld ist, und behaupten unmerklich, daß es eine Ausbeutung war, um gewisse Personen zu bereichern; daß der ge-

seßliche Termin dieser Schuld längst abgelaufen ist, und daß uns niemand mehr etwas anhaben kann. . . Wie traurig — wie unaussprechlich traurig. Während das Blut unserer zurückgebliebenen Geschwister zu Gott schreit, treten wir als schon Gerettete unser Rettungsmittel bewußt in den Not. — In der Kirche aber singen wir fromm und andächtig: „Werft ihm das Seil zu! Werft ihm das Seil zu! Ehe dein Bruder versinkt.“

Wenn alle gezahlt hätten, die da zahlen konnten (denn um diese allein handelt es sich ja nur), so wäre es wahrlich nicht mehr notwendig, über die Reiseschuld zu sprechen. Jetzt aber müssen wir Immigranten uns doch schuldbewußt eingestehen: Wir wollten nicht. Und wer ist der Erbe dieser Schuld? — Wir alle, denn eine solidarische Verpflichtung schließt niemand aus. Es gibt hier keine Ausnahme. Die Reiseschuld muß bezahlt werden! Warum soll ich denn stillschweigend zusehen, wie mancher tausende Buschel Getreide für sich verbraucht und nichts an die Board schickt, auch nicht einmal 5 Cents für die Geisteskranken hat? Oder wie ein anderer Ausruf macht, alles verkauft, und mit mehrere Tausend Dollar unseren Ort verläßt, ohne auch nur an die Reiseschuld zu denken.

„Seit niemandem etwas schuldig!“ so heißt es in der Schrift, und kommt auch der Segen von oben, muß doch das Werk den Meister loben. Zahlen ist eine Arbeit, bezahlte Arbeit ein Werk. Vom Ueberfluß wird niemand seine Schulden bezahlen! Dieses ist ein trügerisches Lied lüdenhafter Zungen, um böswillige Nichtzahler einzuschläfern. Vom Wenigen muß gezahlt werden, und das nicht morgen, sondern heute! Wir sind nun einmal alle verantwortlich und sollten wir uns auch alle bemühen, die Reiseschuldfrage beizeiten zu regeln, denn wenn wir erst ausmungen werden, auch noch des Nachbarn Schuld zu bezahlen, so wird es zu persönlichen Ausschreitungen kommen, die wahrlich keinem Mennoniten Ehre machen werden.

Und nun noch ein Wort an all die großen Geister, die die Reiseschuld durch dhantastische Probleme und ungerechte Behauptungen zu untergraben suchen:

Satt und trocken ist der Immigrant
In dem schönen, stillen Land,
Und denkt: „Ei, ei, ich bin nicht mehr
Hein,
Ich kann ein großer Herr schon sein!
Ich kann schwere Probleme lösen,
Scheidet das Gute von dem Bösen.“
Und merkt es nicht, der große Tropf,
Das tief in Schulden steckt sein Kopf.
Dah höher als persönliche Schuld
Steht unser aller Reiseschuld!“
John J. Wall.

Narrow, B. C.

Ein Sprichwort sagt: „Geteilter Schmerz ist halber Schmerz; geteilte Freude ist doppelte Freude.“ Und ich

möchte von Freuden berichten.

Wenn man eine große Familie zu ernähren hat, und nur vom Ausschaffen abhängig ist, und dann noch 2 Fälle hat, wo das Hausmütterchen ins Bett muß, und sogar an den Rand des Todes, und dann durch Gottes wunderbare Führungen alles wohl wird, so ist das eine erlebte Freude, die man nicht abzugeben vermag. Gegenwärtig sind wir alle so weit gesund, haben Kleider und Nahrung und ein Obdach, und sind von Geraen dankbar.

Von Alexander dem Großen wird gesagt: „Er kam, sah und siegte.“ So ging es mit unserem Papa Isaak Wiebe von Manitou, Man. Er kam, sah und kaufte ein Stück Land hier bei Narrow. Die Wiedersehensfreude war groß nach 9-jähriger Trennung, und noch größer war die Freude zwischen ihm und seinem Schwager, Dr. Johann Stobbe, sie hatten sich 25 Jahre nicht gesehen. Im Herbst, zum Sopfenblücken, kam noch die Mutter und die Geschwister, und die Freude war vollkommen. Mit den Worten: „Dat es der Herr wirklich so geführt, daß wir uns wiedersehen dürfen“, bestritten sich die beiden Geschwister nach 25 Jahren — der erwähnte Dr. Joh. Stobbe und unsere Mama, seine Schwester.

Muß noch berichten, daß Mama hier sehr gesund ist. In Manitoba litt sie an Atemnot, und mußte täglich Arznei trinken, und hier ist sie bis jetzt schön gesund, ohne Arznei; sie kann lange Strecken gehen ohne Atemnot zu haben.

Und noch eine Freude. Ausangs September kamen unsere Geschwister Jacob Harders (meine Schwester) hier an, von Saskatoon. 12 Jahre hatten wir uns schon nicht gesehen. Wir verließen sie in Rußland; sie waren damals Brautleute, und jetzt haben sie schon 3 Kinder.

Im übrigen geht es hier in Narrow seinen Gang — Leute sterben und Kinder werden geboren.

Noch einen Gruß an alle Bekannten

Maria und Gerh. Jast.

Glück auf!

„Glück auf!“, ihr Brüder, denn ohne Reibung gibt's auch keine Leuchte, und so hoffe ich bestimmt, daß auch mein „Ausweg“ eine Zukunft vor sich hat.

Werde auf diesem Wege versuchen, all die Fragen zu beantworten, die mir persönlich inbezug des vorangeschlagenen Projektes zugegangen sind.

—: Unter Krankenhaus meinte ich eine Anstalt für unv. Geisteskranken, denn die 5 Cent-Steuer wird ja nur zu diesem Zwecke erhoben.

—: Nein, habe meine Reiseschuld, Gott sei Dank, abzahlen dürfen, fühle mich aber verpflichtet, an dem allgemeinen noch zu ziehen, bis das letzte Cent bezahlt sein wird.

—: Na, gewiß glaube ich an die Durchführbarkeit dieses Projektes, sonst hätte ich den Vorschlag überhaupt nicht gemacht. Ein ähnlicher Club besteht seit 5 Jahren in Port-

ton, Sask., hat 2500 Mitglieder; Todesfälle gehabt 46; den Hinterbliebenen ausbezahlt \$115.000.00; bar an Hand \$38.000.00. Doch bleiben wir lieber zu Hause! Wir würden gewiß staunen, wenn wir feststellen könnten, wie viele aus unserem Volke den verschiedenen Versicherungen beigetreten sind, dann aber ihr Eintrittsgeld und die erste, vielleicht sogar auch noch die zweite Anzahlung verloren gegangen sind, weil die Summe zu hoch war, um auch weiterhin bezahlt werden zu können. Weiter — wir haben unter uns selbst schon viele Unterstützungsvereine ins Leben gerufen, aber mit was für Schwierigkeiten muß da nicht gekämpft werden — und warum? Weil es immer nur einzelne sind, die sich daran beteiligen, weil die anderen Auswärtigen bereits schon gebunden sind. Warum nicht lieber all diese Unkosten zusammenrassen und in den Schmelztiegel tun, um ein einzig dastehendes „Mennonitisches Hilfswerk“ zu formen, daran sich ein jeder ohne Verlust beteiligen kann. Darum Glück auf!

—: Natürlich müßte die Board diesem Werk vorstehen.

—: Ich weiß nicht, wer dieses Werk ins Leben rufen wird, werde aber versuchen, diesbezüglich im Nachstehenden einen Vorschlag zu machen.

—: Nein, mein Freund, der „Ausweg“ hat nichts geschäftliches, auch nichts persönliches an sich. Es ist rein sachlich zusammengefaßt worden und wartet auf den ehrlichen Meister. Erst messeln, dann formen. Ich lade dazu ein. Glück auf!

—: Wie ich auf diesen Gedanken gekommen bin? Nun, sehr einfach. Ich habe meine Reiseschuld schon einmal bezahlt, bin solidarisch aber verpflichtet, seinerzeit auch noch meines Nachbarn Schuld zu bezahlen, der es gegenwärtig vorzieht, in einer Ford V8 mit 75 Meilen Geschwindigkeit der Reiseschuld auszuweichen, anstatt das Geld dieses Aufwandes der Board zu schicken.

Wirklich Grund genug, damit wir rechtzeitig etwas unternehmen, um uns später nicht in den Saaren zu liegen.

—: Liebe „Leserin“, ich habe alle Achtung für Sie, denn Sie haben als Witwe etwas zustande gebracht, das viele Starken beschämen müßte. Aber an dem Alter der Mitglieder möchte ich vorläufig doch nichts ändern, denn das Projekt ist ein absolut gleichberechtigtes Unternehmen. Es hat keinen Vorteil für den Reichen und keinen Nachteil für den Armen. Ein jedes Mitglied versorgt „seine“ Familie mit \$2000.00, während der Ueberschuß für allgemeine Zwecke bestimmt ist. Uebrigens haben wir Männer noch vieles von Ihnen zu lernen, denn: „Kommt der Segen auch von oben, muß doch die Tat den Meister loben.“

Zum Schluß mache ich folgenden Vorschlag: Dr. Neufeld bringt (ich bitte freundlichst darum) beide Artikel. Zuerst den „Gernegroß“ und in derselben Nummer auch „Ein Ausweg“. Es wird sich dann unbedingt entscheiden, ob wir das Projekt

ins Leben rufen, oder zu Grabe tragen.

Der „Vote“ wird ebenfalls gegeben, alle drei Artikel der Reihenfolge nach zu veröffentlichen, damit wir uns alle daran beteiligen können, sei es für oder wider.

Da wir nichts riskieren und auch an keine Unkosten gebunden sind, könnte eine jede Provinz es sofort mit einer Stichprobe versuchen, wozu wir fünf leitende Personen brauchen. Entschuldigt, bitte, wenn ich etwas eigenmächtig handle. Es ist ja gut gemeint und kann geändert werden. Für die Provinz:

B. C.: F. S. Janzen, Vancouver; Alberta: V. B. Janz, Coaldale; Saskatchewan: G. Löns, Saskatoon; Manitoba: C. F. Klassen, Winnipeg; Ontario: B. B. Wiens, Waterloo.

Genannte Personen könnten mit Hilfe der Distriktmänner anfangen, unter denen im „Ausweg“ angeführten Bedingungen Mitglieder aufzunehmen. Namenlisten und Gelder müßten periodisch nach Rosthern überwiesen und in den Zeitungen veröffentlicht werden.

Im Falle eines Erfolges müßte der ganze Apparat mit allem, was drum und dran ist, dem Finanzkomitee der Board unterstellt werden. Um Mißverständnisse betreffs der Verwaltung vorzubeugen, könnten durch öffentliche Wahlen zwei Arbeiter gewählt werden: einer von den Einheimischen und einer von den Eingewanderten. Der dritte müßte von der Board ernannt werden. Glück auf!

John J. Wall
Bank. End, Sask.

Praktische Fragen.

B. S. Unruh-Karlruhe.

7.

Herr Franz Die hat in seinem Beitrag Nr. 10, 1936 („So lio“) sich nicht bloß, wie auch die Herren Oskar Hamm, G. Löns, H. P. Klassen, „Einer der Dränger“ u. a. zum Methodischen unseres Gesprächs geäußert, sondern hat uns ein historisches Dokument darüber geliefert, wie die Herkunftfrage unsrer aufrichtigen Menschen gequält hat und noch quält. Gerade dieser Aufsatz hat mich dazu bewegen, in dieser Artikelserie so eingehend wie möglich diese Frage zu behandeln. Ich hoffe, daß daraus einige Klärung gekommen ist. Sie wird noch weiter gedeihen. In einem 5., 6. und 7. Aufsatz meiner „Vorfragen“ habe ich weiteres wissenschaftliches Material beigebracht, das mehr Licht ins Dunkel tragen kann. Ich danke Freund Die besonders auch für die Aufzählung der ihm vorgelegenen Unterlagen, die er näher beschrieben hat. Die Eingabe, die in dem Artikel erwähnt ist, scheint mit jenem Entwurf sich zu decken, den die Ohrloffer Dorfsversammlung nach dem zuverlässigen Bericht von meinem Vetter so entrüstet abgelehnt hatte, wie auch sonst die Mennonitendörfer. Die Unterlagen, auf die Herr Die außerdem noch hinweist, werden auch in dem mir vorliegenden Material erwähnt, aber

leider nicht näher zitiert. Sollte Herr Die sie mir beschaffen können, wäre ich ihm sehr dankbar. Mir will freilich scheinen, daß diese Quellen nichts Wesentliches über das hinaus bieten, was wir auch sonst wissen.

Ich habe in meinem Gronauer Vortrag („Vorfragen“ Nr. 5), wie auch in dem Stuttgarter Referat „Eippentündliche Erfassung des Rußlanddeutschtums“ nachgewiesen, daß die Einwanderung der Mennoniten nach Preußen im 16. Jahrhundert zum größten Teil Einheimische aus der Frisia triplex, vornehmlich aus Ostfriesland und dem Groninger Land, aber auch Flüchtlinge aus den anderen niederländischen Provinzen u. aus deutschen sowie schweizerischen Ländern umfaßte. Daß diese Einwanderer durchweg die holländische Sprache sprachen und plattdeutsch (oostersch), steht fest. In Preußen haben die Einwanderer auf dem Lande und im Hause rascher den dortigen plattdeutschen Dialekt angenommen, wobei ihre mitgebrachten Mundarten diesen ost-deutschen Dialekt mit ausformen half. Das ist das Körnchen Wahrheit an dem Hinweis jener Eingaben auf den „friesländischen Dialekt“. Im Gottesdienst hat sich die mitgebrachte Kirchensprache, besonders in den Städten länger erhalten als im Leben (s. gleich unten!), aber auch da ist sie sehr rasch Wandlungen unterworfen gewesen.

Man hat sich dem russischen Gesetzgeber gegenüber gerne darauf berufen, daß die Mennoniten in den offiziellen polnischen Aktenstücken ausdrücklich „Holländer“ genannt würden. Nun ist es aber Tatsache, wie besonders auch Dr. Lück nachweist, daß die Polen überhaupt die Siedler aus dem Westen lange Zeit so genannt haben u. heute noch teilweise so nennen, obwohl gegenwärtig die Bezeichnung für deutsche Kolonisten ist. Wir haben gesehen, daß bei der deutschen Ostsiedlung das niederländische Element tatsächlich eine hervortragende Rolle gespielt hat. Es ist darum nicht verwunderlich, daß auch rein deutsche Siedlungen von Polen als holländische bezeichnet worden sind. So sagt Dr. Lück.

„Es ließen sich aber auch Deutsche aus den brandenburgisch-preussischen Gebieten in polnischen Sumpftegen nieder, die das polnische Volk ebenfalls Holländer nannte, obwohl sie keine Holländer waren.“ So sind die Bauern in Neudorf-Neubrau am Bug (südlich von Brest), die man auch Holländer nennt, nach Dr. Lück aus Pommern ausgewandert. Es ist hier auch auf die Feststellungen A. Breyers zu verweisen. — Mir schrieb am 9. 11. 1935 auch Herr stud. phil. Friedrich Kiewer, daß in West- und zum Teil auch Mittelpolen alle deutschen Siedler und Siedlungen, somit auch die Mennoniten und ihre Siedlungen, bis Ende des 18. Jahrh. als Holländer und Holländerdörfer bezeichnet wurden. „Ich habe auch einige alte polnische Lokationsurkunden diesbezüglich eingesehen. Die Gründungsurkunde aus meinem Heimatdorf „Wymysle bei Plock“ stammt aus dem Jahre 1702, und diese

spricht auch von Holländern, und das Dorf wird als Holländerei bezeichnet, dabei waren die ersten Siedler dieses Dorfes gar nicht Mennoniten. . . Als Holländer wurden damals überhaupt alle Siedler bezeichnet, die aus dem Westen kamen, so wie man heute die Deutschen in Polen als „Zwabi“ (Schwaben) und die deutschen Siedler im mittleren und unteren Donauraum als „Sachsen“ bezeichnet und bezeichnete. Die Siebenbürger Sachsen stammen ja garnicht aus Sachsen.“

Herr Kiewer schreibt dann weiter: „Eines war mir immer nicht klar: Wenn die Mennoniten im untern Weichselgebiet Holländer gewesen sein und das Holländische als Umgangssprache gehabt haben sollen — wie sie unter der polnischen Regierung, unter der sie 250 Jahre lebten, germanisiert wurden. Die Polen haben doch hierzu nicht beigetragen. Hierzu kommt noch, daß die Mennoniten im untern Weichsel-Gebiet in einem geschlossenen Raum gesessen haben, wo also der Einfluß anderer Deutscher nicht groß sein konnte. Auch die Mennoniten in der Graudenz- und Kulmer Niederung bewohnten ein geschlossenes Gebiet. . . Wohl waren die Städte zum größten Teil von Deutschen bewohnt. Wenn nun auch schon ein kultureller Einfluß der Stadt auf die Landbevölkerung anzunehmen wäre, der eventuell zur Einführung der hochdeutschen Sprache im Gottesdienst und in den Schulen geführt haben könnte, so ist doch nicht gut zu verstehen, wie der Wandel von der holländischen Umgangssprache zum Plattdeutschen vor sich gegangen sein soll, wo doch der mennonitische Bauer so konservativ eingestellt ist. Daß in den mennonitischen Gemeinden holländisch gepredigt wurde und auch holländische Bibeln vorhanden waren, steht wohl fest. Aber könnte man nicht annehmen, daß die holländische Sprache nur die Gottesdienstsprache war, wie heute für uns das Hochdeutsche?“

Eine Feststellung — fährt Fr. Kiewer in dem Brief an mich fort — hat mich in der Gemeinde Montau-Gruppe bei Graudenz stutzig gemacht. Ich suchte dort in den Kirchenbüchern nach einigen Vorfahren — ich habe sie auch gefunden — und fand dann auch ein Kirchenbuch, das im Jahre 1661 von einem Ältesten begonnen worden ist. Es enthält die Verzeichnisse der Täuflinge von 1661 aufwärts, von jedem Jahr. Es sind aber nur die Namen der Täuflinge angegeben ohne sonstige weitere Angaben. Interessant aber ist, daß die Listen in gotischer Schrift geführt worden sind, und zwar sind die Vornamen alle plattdeutsch eingetragen: Trinke, Anke, Biske, Sinrich usw. Die Familiennamen weichen nur ganz wenig von den unsern ab. Ueber diesen Namensverzeichnis befindet sich aber auf jeder Seite eine Ueberschrift in hochdeutscher Sprache, etwa folgenden Inhalts: „Im Jahre 1663 feiert folgende Täuflinge mit der heiligen Taufe bedient worden.“

Also schon 1661 wandten die Mennonitenprediger bei Graubenz das Hochdeutsche schriftlich an, etwa 100 nach ihrer Ansetzung — und das unter polnischer Herrschaft.

Zu diesen interessanten Ausführungen, für die ich Herrn Kiewer auch an dieser Stelle danke, ist folgendes zu sagen:

Es ist mit Dr. Lück festzustellen, daß die Bezeichnungen „Holländer“, „Holländerei“ tatsächlich kolonisationsmäßig stark ausgeweitet worden sind. Die Kolonisten in „Preussisch Holland“, unter Albrecht von Brandenburg, die Schumacher so eingetribt behandelt hat, nannten sich selbst Holländer und waren es auch — wie ich nachweisen zu können glaubte. Aber in einer Mageschrift beanstandeten gelegentlich die unterzeichneten Immigranten ihre Bezeichnung als „Holländer“. Es handelt sich hier um Siedler, die nicht aus der Provinz Holland stammten (der mit unterzeichnete Polnhem stammte, wie wir wissen, aus Flandern). Die Geschäftseiferer wollten nicht Holländer genannt sein, wie etwa ein Kolonier kein Molotschnaer sein will und umgekehrt. Die Bezeichnung „Niederländer“ hätten sich jene Immigranten eher gefallen lassen. Erst in späteren Zeiten, als der heutige holländische Staat sich durch die Freiheitskriege konstituiert hatte, bekam die Bezeichnung Holland mehr und mehr einen mit dem Ausdruck „Niederlande“ sich deckenden Berriffswert. Wir müssen hier entwicklungsgeichtlich urteilen.

Zu dem Artikel „Anthropologische Kolgen der Emigration“ von Herrn Prof. Thießen, Holland.
J. J. Dyd, Laird, East.

Da Dr. Thießen auffordert, auf seinen Artikel zu reagieren, so will ich es hiermit tun. In all diesen Jahren sind Dr. L. s Artikel mit immer beachtenswert gewesen. Sie zeugen stets von tiefem Nachdenken, manchmal von Nachtrüben. Dann aber geht auch, gleichsam als roter Faden, der Gedanke der Verbundenheit aller Mennoniten, insbesondere der Ruslandmennoniten, hindurch. Zuweilen überschattet von einer gewissen zurückschauenden Tendenz, daß bei dem Lesen seiner Ausführungen es bald im Innern tönt: „Aus der Jugendzeit, aus der Jugendzeit. Minat ein Lied mir immerdar. O wie liegt so weit, o wie liegt so weit, was mein erst war.“ So ähnlich ging's mir auch bei dem Lesen des erwähnten Artikels. Jedoch war ich ziemlich erstaunt über die Ausführungen in der ersten Hälfte desselben. Wenn Dr. L. schreibt: „So ist es mit ganzen Gruppen, vielleicht mit der Gesamtheit bestellt,“ so irrt er mit letzterem. Wenn auch vielleicht viele eine derartige Einstellung haben, so doch sicher nicht alle. Ich stimme damit überein, daß „Die meisten der Eingewanderten finanziell, materiell und besonders seelisch schwer zu leiden haben.“ Weniger jedoch stimme ich mit der Ansicht, daß „unsere seelischen Erfahrungen in der alten Heimat hauptsächlich

negativ waren,“ wovon uns „erst beim Losreißen von der heimatischen Scholle eine kleine Ahnung kam,“ und ganz und gar nicht damit, daß „In der neuen Heimat angekommen reagierten wir auf alle Hindernisse ungünstig, negativ, da unsere seelische Einstellung gegen das Neue, das Fremde war. Daher unsere bis zur Entrüstung steigende Reaktion gegenüber all dem Neuen.“ Dann zitiert er Auszüge aus Briefen, wie: „Die Landessprache ist uns zuwider. . . hier werden wir uns nie heimisch fühlen. . . unsere Kinder werden sich an die neuen Verhältnisse gewöhnen, wir älteren nie. . . Wir werden nur nicht ausgewandert.“ Da Dr. L. scheinbar glaubt, daß solches die Stimmung der meisten Emigranten ist, so möchte ich doch gegen diese Auffassung protestieren, wenigstens soweit es Canada betrifft. Wenn ich in folgendem einiges aus eigener Erfahrung und Einstellung jenem gegenüberstelle, so tue ich es in dem Bewußtsein, daß viele ebenso und ähnlich denken.

Als 1923 die Auswanderung aus Rußland einsetzte, bin ich beinahe seit Beginn derselben, dank dem Umstand, daß ich regen Anteil an der Arbeit des „Mennon-Verbandes“ in Moskau nahm, über die Gründe, Möglichkeiten und den Verlauf derselben auf dem Laufenden gewesen. Ich hatte damals keine Empfindung für dieselbe. War der Ansicht, daß wir Mennoniten in Rußland so außerordentlich viel Gutes in wirtschaftlicher, kultureller und geistlicher Hinsicht genossen hätten, daß das elementare Gefühl der Dankbarkeit es uns diktiert hätte, in dieser Prüfungszeit durchzuhalten und, soviel uns möglich, „des Landes Festes suchen“, indem wir nicht abseits stehen bleiben oder gar auswandern, sondern feste zugreifen und alle Möglichkeiten, die uns die „Neue Welt“ auf allen Gebieten bot, restlos ausnützen sollten. Ich war der Meinung, daß diese Periode eine Uebergangszeit sei, welche allmählich in immer mehr geordneten Verbesserungen sich festlegen würde. Nun soweit stimmte die Voraussetzung, es war wirklich nur eine „Uebergangszeit.“ Als ich dann zu der Ueberzeugung kam, daß die nächste Schwankung der hohen Politik aber nicht rechts, sondern links sein werde, links bis zur kompromißlosen Durchführung des kommunistischen Programmes, da war ich mir auch über die Folgen desselben auf jealichem Gebiete für unsere Gemeinschaft bewußt. Dieses war 1926. Daß wir weder als völkische Gruppe, noch als Einzelfamilie oder Person den von der konsequenter Durchführung d. Kommunismus resultierenden Auswirkungen widerstehen könnten, das war mir klar, also hieß es jetzt: Grundsätzliche Umstellung. Dieselbe hatte zur Folge, daß wir 1927 nach Canada auswanderten. Es war ja der einzige mögliche Ausweg. Wenn soweit unser „Erleben“ wohl mit dem der meisten, oder noch vielen, identisch ist, so reagierten wir, reagierte „unsere Seele“ im Weiteren doch grundverschieden

von den von Dr. L. beschriebenen seelischen Zuständen. B. W. als ich in den ersten Tagen nach der Ankunft in Kitchener in der Mennoniten Kirche einem Begräbnis beizuohnte, merkte ich, daß mein Nachbar Engländer sei, da er das Gesangbuch nicht benutzte, doch als das Lied „Näher, mein Gott, zu Dir“ gesungen wurde, er, obwohl in mir unverständlicher Sprache, mitsang. Bei dieser Gelegenheit kam mir die Erkenntnis, daß ein Volk, das mit uns dieselben Melodien, dieselben religiösen Lieder singt, unserem Wesen, unserer Volksart, schon bei der Ankunft hierzulande näher steht, als die slavische Rasse nach generationenlangem Verweilen in Rußland. Dasselbe war uns Mennoniten wesenfremd geblieben, trotzdem wir dort geboren und ausgewachsen waren.

Nun kam es so, daß ich die ersten 6 Jahre in einem zum größten Teile englischen Distrikt wohnte. Die Hauptursache der Ueberfiedlung, in einen deutschen Distrikt war die nicht in Erfüllung gegangene Erwartung, daß am ersten Wohnort allmählich eine mehr oder weniger geschlossene deutsche Siedlung entstehen würde. Die eintretenden Missetaten und die Unbeständigkeit unserer Siedler, die oft schon nach einem oder etlichen Jahren, wenn nicht alles nach Wunsch gina, weiterzogen, bereitete die Voraussetzung. Da wir aber deutsch bleiben wollten, und weil heranwachsende Kinder nur in geordneten Gemeinverhältnissen sich geistlich gesund entwickeln, so gingen wir an diesen jetzigen Wohnort. Das besagt aber durchaus nicht, daß mir die neue Sprache, Verhältnisse usw. so widerwärtig waren, wie Dr. L. es schildert. Im Gegenteil, mit Lust und Liebe verfuhrte ich die neue Sprache zu erlernen, und wenn ich dieselbe nicht besser sprechen gelernt habe, als es der Fall ist, so habe ich es immer bedauert. Wenn ich schließlich soweit kam, daß ich gerne nicht nur englische Zeitungen lese, sondern ich anfangs, doch in etwas Verständnis für die Schönheiten der englischen Literatur und Poesie zu finden, so bin ich dankbar dafür. Auch habe ich gefunden, daß im englischen Nationalcharakter vieles Gute ist, das gerade uns Deutschen oftmals abgeht. Soweit ich in meinem Leben mit Vertretern anderer Nationen in Berührung gekommen, ich meine persönlich, sowie durch Literatur, finde ich, daß gar nicht solch fundamentale Unterschiede in der Wesensart der Deutschen, Engländer, Skandinavier sind, die bei autem Willen und nüchterner Einstellung ein gewisses gegenseitiges Verstehen ausüben. Meine Schlussfolgerung ist: Wohl hatten wir es in Rußland gut, so gut, daß es uns hier immer in dankbarer Erinnerung bleiben wird. Doch wenn wir erwären, was denn so gut war, so erstreckt sich das auf unser persönliches und allgemeines Erleben, insoweit als wir unter uns als Gemeinschaft blieben. Wohl war die Regierung, der Staat, abgesehen von dem letzten Jahrzehnt, uns wohlwollend und zugetan, doch eine völkische

Verbundenheit und Interessengemeinschaft mit der Landesbevölkerung war ausgeschlossen. Hier ist das anders. Ich bin wahrlich kein Verehrer des „Groß-Britanniens“. Gedankens, auch glaube ich durchaus nicht, daß die sozialen Zustände in Canada auch nur annähernd so ideal seien, wie uns. Surrah-Patrioten es uns glauben machen wollen, u. doch muß ich bekennen, ich hatte nicht erwartet, daß ich mich noch hierzulande so heimisch und zugehörig fühlen könnte, wie es in der Tat der Fall ist.

Dann ein weiterer Punkt. Dr. Th. schreibt: „Wir wurden im fremden Lande nicht gewünscht, nur geduldet.“ Gewiß meint er das nur beziehungsweise, von gewissen Personen und Kreisen. Vielfach stimmt das, doch Gott sei Dank, es ist nicht die Regel. Ich kann auch in dieser Beziehung sagen, daß ich mich in einheimischen Kreisen ebenso wohl und heimisch fühle, als im Kreise unserer Rusländer. Das kann aber nicht der Fall sein, wenn man nur „geduldet“ wird.

Wenn nun Dr. Th. in der zweiten Hälfte seines Aufsatzes so dringend alle Mitemigranten aller Länder auffordert, „zu vergessen, was dahinter ist“ usw., so ist mir das aus dem Herzen gebrochen. Nur möchte ich hinzufügen, daß wir doch eigentlich solcher Aufforderungen nicht mehr bedürfen sollten, es sollte uns selbstverständlich sein. Hiermit will ich mich nicht überheben, sondern nur seine Worte unterstreichen, denn auch ich habe Anfechtungen gehabt, wenn ein Misserfolg oder gar Unglück nach dem andern uns traf. Am meisten dann, wenn infolge anhaltender Krankheit der Geist, die seelischen Kräfte, erschlaffen. Doch, wie gesagt, das waren vorübergehende Anfechtungen.

Nun noch eines. Wohlthuend hat es mich berührt, daß Dr. Th. keinmal das Wort „Immigrant“ braucht, sondern nur von uns als „Emigranten“ spricht. Da tat er gut daran. Ist es doch Tatsache, daß die meisten derjenigen, die sich nicht in die Landesverhältnisse hineinfinden wollen oder können, sich bis heute mit Vorliebe „Immigranten“ nennen, und demgemäß ist auch ihre Einstellung, mit der sie sich selbst isolieren. Anders ist es, wenn Dr. Th. von uns als „Emigranten“ spricht. Doch was dieses bittere Wortlein an Trennungsschmerz, Weh, Verlusten jeglicher Art und a. mehr für einen jeden von uns bedeutet, das wissen Gott und wir. Verlangen wir nicht, daß unsere Brüder hierzulande sich in diese Lage hineinversetzen können. Das ist unmöglich, denn restlos verstehen kann man nur das, was man selbst erlebt. Damit müssen wir in uns selber und mit Gott fertig werden.

— Wahrscheinlich wird die Legislatur von Saskatchewan am 4. Februar, zusammengetreten, wie vormalig berichtet wird. In einer Kabinettsitzung, die im Laufe der Woche stattfinden soll, wird das Datum der Eröffnung festgesetzt werden.

Die
Mennonitische Rundschau
Herausgegeben von dem
Rundschau Publ. House
Winnipeg, Manitoba
Hermann Neufeld, Editor

Erscheint jeden Mittwoch

Abonnementspreis für das Jahr
bei Vorausbezahlung: \$1.25

Zusammen mit dem Christlichen

Jugendfreund \$1.50

Bei Adressenveränderung gebe man
auch die alte Adresse an.

Alle Korrespondenzen und Geschäfts-
briefe richte man an:

Rundschau Publishing House
672 Arlington St.
Winnipeg, Man., Canada

Entered at Winnipeg Post Office as
second-class matter.

Zur Beachtung.

1/ Kurze Bekanntmachungen u. An-
zeigen müssen spätestens Sonnabend
für die nächste Ausgabe einlaufen.

2/ Um Verzögerung in der Zusen-
dung der Zeitungen zu vermeiden, ge-
be man bei Adressenänderungen ne-
ben dem Namen der neuen auch den
der alten Poststation an.

3/ Weiter ersuchen wir unsern Leser,
dem gelben Zettel auf der Zeitung
volle Aufmerksamkeit zu schenken. Auf
denselben findet jeder neben seinem
Namen auch das Datum, bis wann
das betreffende Abonnement bezahlt
ist. Auch dient dieser Zettel unseren
Lesern als Weiskennung für die ein-
gezahlten Lesegelder, welches durch
die Veränderung des Datums angedeu-
tet wird.

4/ Berichte u. Artikel, die in unseren
Blättern erscheinen sollen, möchte man
auf besondere Blätter u. nicht mit an-
deren geschäftlichen Bemerkungen zu-
sammen auf ein Blatt schreiben.

Ein Brief aus Winnipeg,
den 14. Januar 1937.

In jeder Nummer der werten
Rundschau finden die Leser von ver-
schiedenen Orten, wo unser „Menno-
Volk“ wohnt, Berichte und Artikel,
aber sehr selten etwas aus Winni-
peg, dem jetzigen Heim der Rund-
schau. Ich glaube, unsere Leute in
der Provinz werden öfters fragen:
Was machen unsere Leute in Win-
nipeg, und wie steht es da mit un-
serm Volke? Deshalb will ich der R.
ein paar Zeilen mit auf den Weg ge-
ben.

Die Feiertage konnten wir ruhig
unter Gottes und der Regierungs
Schutz verleben, haben uns erbauen
können an den alten, aber immer
wieder neuen Wahrheiten, und durf-
ten mit den Kindern die Weihnachts-
lieder in Kirche und Haus singen.
Nach den Weihnachtstagen war die
jährliche Bibelbesprechung in der M.
B. Kirche an College Ave. Es wa-
ren recht viele Gäste zu diesen 4 Ta-
gen erschienen. Die Brüder Jac.
Reimer, Steinbach, und Abr. Unruh,
Winkler, waren es, die uns in be-
sonderer Weise unterrichteten, und
man hörte allgemein sagen, es wa-
ren Tage des Segens, und alle ha-

ben wohl wieder neue Vorsätze fürs
weitere Leben gefaßt. Es wurde der
Brief an die Synupper durcgenommen.

Wenn der Editor erlaubt, möchte
ich noch eine Sache etwas verurteilen,
hoffend, daß es mir auch von dem
betreffenden Bruder te.ue Zurech-
tweisung einbringen wird, in das
mein Wunsch, im Interesse unserer
Gemeinden gerade den betreffenden
Gemeinden etwas ans Herz zu legen.
Wie wir gehört, verurteilt auch U. L.
lege, unseren Bruder A. P. Unruh
nach Hillsboro, Kansas, zu schicken,
das aber gegen den Wunsch all unse-
rer Gemeinden in Canada, besonders
in Manitoba, ist. Und das dürfen wir
in keinem Falle zulassen, denn der
Herr hat ihn uns zum Diener ge-
handt, und seine Arbeit ist hier noch
lange nicht beendigt. Ich glaube, und
etliche andere leitende Brüder sind
der selben Ansicht, daß wenn etliche
Gemeinden den Wunsch haben wür-
den, ihn jährlich auf 1 oder 2 Wo-
chen einzuladen, ihm die Bestimmung
der Zeit überlassend, und eine ent-
sprechende Vergütung dafür bewil-
ligten, so daß er seine Lebensauf-
gaben für sich und seine Familie be-
streiten könnte, ohne verpflichtet zu
sein, jährlich nach Schulbusch in ent-
ferntgelegene Gemeinden zu reisen,
so bliebe er gewiß daheim, um da zu
dienen, wo der Herr ihn hingestellt.
Die Frage sollte aber von den ein-
zelnen Gemeinden bald geklärt wer-
den.

Unsere Nordend-Gruppe der M.
B. Gem. zu Winnipeg ist etwas klei-
ner geworden, hauptsächlich dadurch,
daß viele Geschwister nach Kildonan
verzogen sind, dann sind jetzt wohl
auch weniger Mädchen im Dienst in
der Stadt, als vor einigen Jahren,
ein Zeichen, daß es den Farmern
besser geht.

In Winnipeg sieht man nur sehr
wenig davon, daß wir die schwere
Zeit hinter uns haben, trotzdem es im
Geschäft etwas lebendiger wird, und
die Zahl der Arbeitslosen hat sich
in der Stadt nur um 600 Personen
gegen 1931 verringert, und die Kos-
ten der Unterhaltung sind dieselben
geblieben.

Wir haben jetzt recht viele auf der
Krankenliste. Da sind die Brüder
Heinrich S. Neufeld, E. Klein, J.
Löwen, und die Schwestern C. A.
Defehr, Bergen, Marg. Reimer. Un-
ser Wunsch und Gebet ist, daß der
Herr alles wohl machen möchte, und
wenn's Sein Wille ist, noch viele von
diesen und andern Kranken, die es
in den großen Hospitälern so viele
gibt, gesund machen.

Will noch berichten, daß wir hier
in unsern menn. Kirchen noch 100
Proz. deutsch sind und viele Anstren-
gungen gemacht werden, um deutsch
zu bleiben. Und doch befürchten wir
Alten, daß wir mit der Zeit es nicht
werden aufrecht halten können, nur
deutsch in den Gottesdiensten zu ha-
ben, um nicht in die Gefahr zu kom-
men, unsere Kinder zu verlieren. Da
denke ich gerade an das, was Dr. B.
B. Fanz über diesen Gegenstand
schrieb und die menn. Gemeinden in
den Ver. Staaten erwähnte, beson-
ders die von Pennsylvania, die es bis-

ter bereuen, zu lange am Deutschen
festgehalten zu haben und dadurch
Schaden gelitten haben. Mit der
teilweisen Aufgabe der deutschen
Sprache brauchen wir noch lange
nicht in den sogenannten leichten Ge-
fang und was drum ist, einzustim-
men und ihn unter uns einbürgern
zu lassen. Kann auch nicht mit dem,
was der Schreiber „Löwen“ in seinem
Artikel „Was fehlt uns in unsern
Gottesdiensten, mit einstimmen,
wenn er da, nachdem er aufgereiht
hat, was wir haben, uns sagt, was
uns fehlt. Er sagt: „Und wenn wir
es uns von den „Englischen“ nehmen
mühten,“ das heißt, die Bekenntnis-
stunde. Wir brauchen sie garnicht von
anderen Gemeinden entlehnen, denn
diese Bekenntnisstunden sind so alt,
wie die M. B. Gem. ist. Unsere Ge-
meinden hatten diese Bekenntnisstun-
den an den Sonntagnachmittagen in
geschlossener Gemeinschaft und ver-
bunden mit einem Liebesmahl; auch
am Sylvesterabend und bei anderen
Gelegenheiten. Wollen wir nur lie-
ber zu dieser alten Weise zurückge-
hen und uns nichts von den „Engli-
schen“ borgen, denn sonst kann es bei
uns zu etwas Oberflächlichem und
Gemachtem ausarten, wo die Weihe
und der aus diesen Versammlungen
kommende Segen verloren gehen.

Die Schulen haben nach den Fer-
rien ihren Unterricht wieder begon-
nen. Wir haben hier sehr große und
mit allem Nötigen ausgerüstete
Schulen, wo die Kinder bis Grad
12 unentgeltlich unterrichtet werden,
nur für die Schulbücher müssen die
Eltern aufkommen, von Grad 9.
Wenn sie arbeitslos sind, gibt die
Schulboard die Bücher leihweise. In
den letzten zwei Jahren wurden be-
sonders Anstrengungen gemacht, um
den Jüngens und Mädchen, die we-
niger begabt sind, sich große Bücher-
weisheit anzueignen, in gewissen
Hausarbeiten und Kochkunst zu un-
terrichten, welches sehr zu begrüßen
ist. Auch haben wir deutsche Abend-
schulen, wo bis zweimal wöchentlich
die Kinder in Deutsch und biblischer
Geschichte unterrichtet werden. Auch
für die Größeren gibt es Jugendver-
sammlungen und Bibelschulen.

J. C.

Herr, warum?

Herr warum?, ist die bange Fra-
ge, die sich ein mancher heute wohl
fragt; das ist die Frage, die sich einst
in der Ewigkeit klären wird. Man-
ches offenbart uns der Herr ja schon
in diesem Leben. O, das Wörtchen
Warum! Es sind eben Gottes Sa-
chen und Wege. Es ist mir in letzter
Zeit — im vorigen Sommer beson-
ders — groß geworden, wie der
Herr so ernst zu den Leuten hier in
Watrous gesprochen, und besonders
merkbar zu unserer Gemeinde. Es
scheint, als wolle der Herr noch die
letzten Versuche machen, uns zu sich
zu ziehen. Er spricht strenge durch
Todesfälle, aber auch durch Milde.
Wie oft haben wir das gütige Wort
Gottes anhören dürfen, und Ströme
des Segens hat der Herr auf uns ge-
schüttet, und wir haben in vollem
Maße genießen dürfen — wie fühlt

man sich gehoben und gestärkt.

Der Herr hat auch ganz besonders
zu uns gesprochen, indem er unsern
Kornelius so plötzlich hinweg nahm.
Ich glaube bestimmt, der Herr hat
noch nie was verfehlt, und wie freut
sich unser Herz, daß unser Sohn eine
Gewißheit in sich trug, ja eine le-
bendige Hoffnung besaß, was er auch
bezeugte, indem er entschieden für
den Herrn zeugte, trotzdem er auch
leben mußte, wo nicht gebetet wurde.
Besonders erfreut waren wir, als er
mit sich am Ende war und des
abends uns aufforderte, doch wieder
was im Worte Gottes zu lesen, und
zu beten. Darum war auch die Gna-
de Gottes groß bei ihm. Besonders
köstlich war für ihn Matth. 5. Oft
mußte er auch zugeben, daß er nicht
immer recht handele. 1. Joh. 3, 3.
Wenn der Herr ihn auch schnell hin-
wegnahm, fehlte es doch nicht an Vor-
boten vom Herrn durch harte Gewit-
ter und Todesfälle. Oft haben wir
uns gefragt: Darum so, Herr?, denn
wir waren ja so tief verbunden. Der
liebe Dr. Peter Janzen hat sehr recht,
als er sagte, wir müssen ins Heilig-
tum, da würden wir die Antwort
finden. Der Herr gab Gnade, daß
ich ihn noch am letzten Tage über
Mittag fragen durfte, wie es ihm ge-
he, und er sich noch frei ausdrücken
durfte.

Zwar hat Dr. Peter Janzen mit
inniger Teilnahme, aber doch nur
flüchtige Bemerkungen eingeschickt,
aber als Eltern des lieben Verstorbe-
nen, möchten wir doch noch etwas
hinzufügen. Er war doch ein Teil
von uns. Zwar sind es Liebesabsich-
ten, und doch muß es verstanden
werden. Darum hat der Herr tief
geschnitten, ja tiefer, als daß wir
es vergessen könnten. Wer hätte ge-
ahnt, daß es so plötzlich geschehen
könnte.

Als ich ihn antraff, mit verzerr-
ten Gesichtszügen, obwohl er bei vol-
lem Bewußtsein war, und ihm die
Stirne kühlte, fragte ich ihn, was
ihm geworden sei. Er sagte klar, mit
der rechten Hand über die Brust zei-
gend, daß er unter die Lade gekom-
men sei. Weitere Fragen konnte er
aber nicht mehr beantworten, und
stieß nur noch leise Seufzer aus.
Nur darauf sagte er, er könne nicht
mehr sehen.

Wie der Arzt feststellte, war ihm
die Hauptader am Herzen abgerissen.
Im Geiste kann ich ihn noch so klar
da liegen sehen — es bleibt mir ein
unheimlicher Ort. Es ist, wie der
Palmist sagt: „Der Mensch ist wie
eine Blume auf dem Felde, und
wenn der Wind darüber geht, ist sie
nimmer da.“ Aber dem Herrn sei
Dank, unser Sohn hatte unsterblich-
keit angezogen. Er ist zur Blume ge-
worden, die kein Wind noch Feind
stören noch schaden kann, und erntet,
was er gesät hat.

Könnte uns jemand das Lied in
russisch schicken: Wodu shirouju Zifus
daet, darum, darum, darum.“ Und
auch eins in deutsch, wo der Chor un-
gefähr so ist: „O wie beugt's mir
das Herz, und wie macht es mir
Schmerz, leh im Geiste ich Golgatha.
Denn dort starb ja der Herr, und

dort litt er so schwer, einen Sinder zu retten, wie mich." Wenn möglich mit Ziffern. Werde sehr dankbar dafür sein. Isaac Löws.
Watrous, Sask.

Unser Bruder.

Wir richten ihn erst, und prüfen ihn dann,
Die Prüfung, das Urteil, ist beides oft Wahn.
Wir kennen ihn bei seiner schlechten Tat,
Gott ihn bei der besten, nach seinem Rat.
Wir messen den Bruder mit unserm Maß,
Gott mißt ihn mit seinem, wie anders ist das!
Wir schaden dem Bruder mit unserm Wort,
Den Schrei um Gnade der Wind trägt fort.
Wir richten den Bruder falsch und schlecht,
Gott aber richtet ihn gut und recht.
Lang, lang ist's her, daß Christus starb,
Und uns mit seinem Blute erwarb—
Zu lieben, zu dulden, zu tragen Kraft—
Die göttliche Bruderschaft.
S. D. F.

Holmfeld, Man.

Zuerst sei dem Editor und allen Mitarbeitern und Lesern noch nachhaltig ein gesegnetes Neues Jahr gewünscht! — Das alte Jahr ist vergangen, wir wissen, was es uns gebracht. Und wenn der Dichter singt: „Täuschung nur hat diese Welt“, so hat es im letzten Jahr auch mancher erfahren, indem sein Ader nicht das brachte, was man von ihm erwartet.

Es durften auch nicht alle, die mit uns das Jahr 1936 begonnen hatten, es beschließen; es war ihnen nicht vergönnt. So wurde auch Dr. Heinrich Neufeld am letzten Advent plötzlich abgerufen aus diesem Leben in ein besseres, wo nicht Schmerz, noch Sorgen sind. Somit haben wir hier einen Bruder und einen Vater weniger. Ob der Bruder das meiste betete, weiß ich nicht — Gott weiß es, aber wenn er betete, dann fühlten wir, daß es tiefer kam, als nur von den Lippen. Gott tröstete die Hinterbliebenen. Wir fragen uns: Wer wird der nächste sein?, und: Bist du bereit, wenn der Herr dich so plötzlich sollte abrufen?

Der Gesundheitszustand ist nicht sehr gut. Es sind hin und wieder Windpocken, Mumps, auch Scharlachfieber wurde vom Arzte festgestellt. Auch ist, wie wir Sonntag erfahren, Schwester Abr. Martens bedenklich krank. Der Br. wurde kürzlich beim Fahren vom Buggy geschleudert, doch ist er schon beinahe wiederhergestellt. Der Vater im Himmel wolle in Gnaden auf die Familie blicken und ihnen die Mutter erhalten. Es sind auch viele Fälle von Erkältungen.

Der Winter war bis Neujahr so ganz erträglich, doch kommt der Februar mit seiner Kälte. Der Wind bläst vom Norden und Nordosten. Gott sei Dank, daß wir noch immer

was haben, in den Ofen zu tun.

Gegenwärtig weilt Dr. Kornelsen von Winnipeg hier. Er vollzog Sonntag auch die Trauhandlung an unseren lieben Brautleuten Jacob Pötter und Marielien Wiens, und unser Gebet ist, Gott gebe der Schwester, daß sie dem Bruder eine Gehilfin, und den Kindern eine Mutter sein könne. Dr. Kornelsen hat uns manche Wahrheit gesagt. Auch wurden von den kleinen Kindern Pötter etliche Lieder gesungen. Auch die Sänger sangen mit Musikbegleitung. Gott segne das Gehörte noch im Nachdenken.

Im November besuchte uns Dr. Epp von Glenlea. Auch Dr. Jacob Thießen hatten wir in unserer Mitte. Möge der Herr alle Arbeiter, ob daheim oder auf den Missionsfeldern, in China, Indien, Afrika oder Südamerika, und wo sonst Gottes Wort den Unwissenden gebracht wird, segnen und sie ausrüsten mit den erforderlichen Gaben, ist unser Gebet.

Ich lasse hier noch das Lebenszeugnis des verstorbenen Bruders Heinrich S. Neufeld folgen:

Heinrich S. Neufeld wurde geboren im Dorfe Andreasfeld, Rußland, den 7. Okt. 1874, wo er auch seine Jugendjahre verlebte und wo er den Heiland fand. In Schw. Sara Braun, Dolinowka, fand er eine Lebensgefährtin, mit welcher er dann den Weg gemeinsam seit dem 2. Nov. 1906 bis zum 20. Dez. 1936 gepilgert hat. Er schrieb Briefe an seine Söhne, die in Alberta auf Verdienst weilen, als er sich mit einmal zurücklehnte, das Gesicht nach oben, und fiel vom Stuhl und gab den Geist auf, ohne ein Wort des Trostes oder der Ermahnung den Hinterbliebenen zu hinterlassen. Und wir fragen uns heute: „Was willst Du uns sagen, Vater im Himmel?“

Geschw. Neufeld siedelten im Jahre 1910 bei Arkadab an, und der Herr segnete ihre Arbeit. Auch wurden ihnen 11 Kinder geboren, wovon eins dem Vater vorangegangen ist. Dann kamen Krieg und Revolution und zerstörten ihre Wirtschaft, so daß sie im Jahre 1929, im Nov., die Flucht nach Moskau ergriffen, und Gott gab Gnade, daß sie mit noch andern nach Deutschland abfahren konnten, wo sie in Hammerstein, Haus 2, freundliche Aufnahme und auch Herberge fanden. Dann kamen sie nach Mölln, wo sie dann den 5. Juni 1930 losfuhren, über Hamburg nach dem vielgepriesenen Canada. Sie fuhren mit dem Schiffe Monclair und landeten in Quebec. Am 24. Juni kamen sie bis Holmfeld und fanden bei Geschw. Nikolai und Johann Wiens freundliche Aufnahme. Sie haben hier auf mehreren Stellen gewohnt, ehe sie eine Farm übernahmen, wo sie zwei Jahre gewohnt haben und wo der Bruder abgerufen wurde.

3 Töchter waren in Winnipeg im Dienste, 3 Söhne in Alberta, 1 Sohn wohl bei Roland und 3 Söhne daheim, als der Vater verschied.

Das Begräbnis fand am 23. Dez. in der englischen Kirche zu Holmfeld statt, wo alle Kinder, bis auf einen, zugegen waren. Der abwesende Sohn kam 5 oder 6 Stunden nach

dem Begräbnis zu Hause an. Dr. S. Dörksen strach als erster zu der Trauerversammlung und las Ps. 90, 12. Dann sprach Dr. Hermann Sawatzky über Offb. 7, 14. Als letzter sprach Dr. Fr. J. Enns, welcher uns zwei Worte vorlas: Ps. 139, 16 und Job 14, 4—5. Die Brüder sprachen aufmunternde Worte zu den Versammelten und Worte des Trostes für die Hinterbliebenen, und einen Mahnruf, bereit zu sein, wenn auch unsere Stunde kommen sollte. Vor und zwischen den Ansprachen wurden von 2 Brüdern Lieder gesungen, auch von der Gemeinde. Nachdem die Leiche noch besichtigt worden war, wurde sie zum Friesenhof gebracht und in die Gruft gesetzt. Während ein Lied gesungen wurde, rollten die Klöße in die Gruft. Nachdem noch ein Wort gelesen und gebetet wurde, gingen wir zurück. Ich glaube, ein mancher, vielleicht alle werden sich gefragt haben: Wer wird der Nächste sein? Im Kellerraum wurde noch eine Mahlzeit verabreicht.

Bruder Neufeld ist alt geworden 62 Jahre, 2 Monate und 14 Tage. Er hinterläßt außer Frau und Kindern, welche alle bekennen, in dem Blute Jesu, unseres Heilandes, Frieden gefunden zu haben, einen Bruder in Paraguay und drei Schwestern in Rußland, von denen eine in der Verbannung ist. Der Herr tröstete die Trauernden.

Im Auftrage Jacob Löwen.

Todesnachrichten.

Springstein, Man.

Es hat dem Herrn über Leben und Tod gefallen, unsern lieben Vater, Peter J. Penner durch einen plötzlichen Tod aus diesem Leben zu rufen.

Sonntag, den 3. Jan., kamen unsere Eltern und etliche von den Geschwistern in der Car von Dr. Peter Schmidt's Begräbnis. Als sie vom Hochweg abbogen, ungefähr 1 Meile von ihrem Heim, blieben sie im Schnee stecken. Sie stiegen aus und die Brüder schaufelten etwas Schnee zur Seite. Dann kam unser Nachbar Martens aus dem Hochwege ihnen nach, hielt seine Car an, und Dr. Martens und sein Sohn kamen und halfen ihnen, die Car durch den Schnee zu schieben. Als sie durchwaren, gingen Martens zurück. Vater bedankte sich noch bei ihnen. Dr. David ging noch etliche Schritte zurück, die Schaufel zu holen. In dieser Zeit wollte Vater einsteigen, hatte wohl schon nach der Tür gefaßt, dann sank er ins Knie und ward eine Leiche. Sie eilten alle auf ihn zu und fühlten den Puls, aber das Herz war stehen geblieben. Der herbeigerufene Arzt konnte auch nur den Tod durch Herzschlag feststellen. Es ist so schnell, so unerwartet für uns, daß wir es fast nicht fassen können. Wenn er uns noch hätte können ein Wort sagen, ein Wort des Abschieds oder des Trostes, oder der Ermahnung — aber nichts, nicht einmal ein Seufzer entquoll seiner Brust. Nun, wir müssen uns heute sagen, er hat uns genug in seinem Leben gesagt. Wieviel hat er uns in seinen Predigten gesagt; fast sonntäglich hat er hier

in der Umgebung gepredigt. Und wieviel hat er uns im Familienkreise gesagt. Ja, er hatte für jeden Menschen, den er traf, ein Wort, und meistens waren es Worte der Anerkennung, denn er fand bei jedermann noch immer etwas Gutes. O, und manchmal hat er wohl auch die Frage aller Fragen an Menschenherzen gerichtet, und ich glaube, die Seelen werden sich heute nach seinem Tode besonders lebhaft daran erinnern, denn solche Fragen vergißt man nicht so leicht in seinem Leben.

Dann war er die ganze Zeit seines Lebens Farmer, und zwar ganz Farmer. Auf dem letzten Erntedankfest erwähnte er in seiner Ansprache, daß er nun 48 Jahre Bauer gewesen sei, und wenn der Herr ihn fragen sollte, ob er auch je Mangel gelitten hätte, würde er mit den Fingern antworten müssen: „Herr, nie keinen!“ Und wie oft wird er uns Kindern, die wir auch fast alle Farmer sind, fehlen, wenn er nie mehr kommen wird, unsere Farmen nachzusehen, nie mehr nach unserem Ergehen fragen wird. War doch jeder Erfolg auf unserer Farm auch sein Erfolg, und jedes Unglück auch stets sein Unglück. In allen Tagen unseres Lebens hat er stets regen Anteil genommen. Und nun hat unsere liebe Mama ihren lieben Gatten, wir unsern liebenden Vater, unsere kleine Gruppe ihren Prediger, unsere Ansiedlung ihren ältesten Mann verloren. Aber wir alle können uns auch damit trösten, daß er nun den schaut, an welchen er hier geglaubt hat.

Das Begräbnis fand Sonnabend, den 9. Jan., im Springsteiner Schulausgang statt. Trotz großer Kälte waren doch recht viele erschienen. Dr. Fast machte die Einleitung und führte die Worte an: „Bleibe bei uns, denn es will Abend werden“, und auch Ps. 23, 4. Dr. W. Enns sprach über das Wort: „Es ist nur ein Schritt zwischen mir und dem Tode.“ Dr. Abr. Peters hielt die Leichenrede auf Grund des Schriftwortes Luf. 2, von Vers 25. Dann folgten noch eine Anzahl Prediger mit kurzen Worten des Trostes und der Ermahnung.

Raffe hier noch das Lebenszeugnis des Verstorbenen folgen. Unser Vater wurde geboren am 23. Sept. 1864. Am 4. März 1890 trat er mit unserer Mutter, Katharina Dahl, in den h. Ehestand. Kinder wurden ihnen geboren 10: 7 Söhne und 3 Töchter, die ihn alle überlebten. Er ist in seinem Leben nie ernstlich krank gewesen und hat die bewahrende Hand Gottes oft sichtbar verspürt. Anno 1919 wurde er von den Nachkommen schwer verunndet, es war nur ein Schritt zwischen ihm und dem Tode, aber der Herr ließ es nicht zu. 1926 wanderte er mit seiner Familie nach Canada aus. Im Juli Monat kamen sie hier an. Mancher seiner Reisegefährten wird sich vielleicht noch seiner erinnern. Er hinterläßt die trauernde Gattin, 7 Söhne, 7 Schwiegertöchter, 3 Töchter, 2 Schwiegersöhne und 33 Großkinder. 2 Söhne mit ihren Familien sind noch in Rußland, die andern sind hier in Canada.

Im Auftrage der Familie,
Johann und Dora Penner.

Das Waisenkind der Waisen.

Eine Geschichte aus dem spätern Leben der Mennoniten
Nord-Amerikas.

Von P. N. Martens

Fortsetzung.

„Mutter, was hat das zu bedeuten?“ wandte sich Melvin an sie, wie wenn er mit des Vaters Proclamation und Erklärung zufrieden war.

„Doch nur weiter, Vater wird schon sagen,“ sagte sie.

Wieder schauten beide auf den Vater, dieses Mal erhob selbst die Mutter ihre Blide zu ihm, als hätte sie Sorge, ob er es auch gut machen würde.

„Heute haben wir Maifest,“ fuhr er fort, „am Vormittage mochte ich, daß Ihr Euch alle ansiedelt, würdige Gäste zu empfangen. Lanie Lena von Gossel, Kansas, und ihre beiden Kinder, Franz und Gertrud, wollten schon gestern abend eintreffen, und sie sind nicht gekommen, aber ich bin sicher, die werden zu Mittag hier sein.“

Wieder unterbrach Melvin ihn, und indem er seine Schwester verdächtig anschaute, fragte er aus: „Marlin, wer von uns feiert heute Hochzeit, du oder ich?“

„Nicht ich,“ erwiderte sie sehr schlagfertig.

„Dann haben wir nachmittag einige angenehme Stunden mit den Gästen zusammen und zu sechs Uhr abends sind wir alle zu Vater Schröders zum Abendbrot eingeladen, und so wollen wir dieses Jahr einmal einen unvergeßlichen Maifest feiern,“ sagte der Vater hinzu.

„Untergeköstlich, bleibt abzuwarten,“ sagte Melvin, aber einen Feiertag können wir uns ja auch einmal nennen,“ meinte er, von der bevorstehenden Ueberraschung nichts ahnend.

„Und da sind die Gäste, noch ehe du sie erwartetest, Vater,“ sagte Marlin, indem sie auf das auf den Hof eintretende Fuhrwerk zeigte.

Punkt sechs Uhr kam Fuhrwerk an Fuhrwerk, einspännige und doppelspannige Quaques auf Günthers Hof. Unter den Gästen waren mehrere Hochschulkinder, die mit den Kindern zur selben Zeit graduirt hatten und andere Jugendfreunde der Kinder, und alle schauten freundlich und doch geheimnisvoll einer den andern an, nicht wissend, was eigentlich der Zweck des Zusammenkommens sei, denn Günther hatte denselben bei der Einordnung nicht geäußert, nur gesagt, die Ueberraschung sollte seinen Kindern gelten.

Bald waren temporäre Säte unter dem großen Popelbaum hergestellt, und nun nahm Günther das Wort: „Werte Freunde! Diese Ueberraschung gilt unsern Kindern, Melvin und Marlin, die vor einiger Zeit das Mündigkeitsalter erreicht haben. Es wird Euch wohl alle wundern, warum wir ihnen diese Ueberraschung gemacht haben, denn im Allgemeinen ist es nicht Sitte, daß solch ein Tag gefeiert wird, aber hört einmal auf: Melvin und Marlin sind unsere Kinder, wir haben sie aufgezogen, haben sie geschnitten und viel Freude an ihnen gehabt, denn sie haben uns re-

spektiert u. gehorcht, ohne daß sie wußten, daß sie nicht unsere rechten Kinder waren. (Hier stieg allen das Blut in den Kopf, und aller Augen richteten sich auf die Kinder, die in vergnügelter Richtung Platz genommen hatten.) Hier sind die Töchter aus dem Kinderheim zu Kansas City, die zeigen, daß Melvin 15 Monate und Marlin 9 Monate alt waren, als wir sie vor 21 Jahren adoptierten. Gott hat sie uns geschenkt und hat sie uns bewahrt, und wir wünschen ihnen viel Glück und Freude für ihr Leben als selbstständige Menschen. Gott segne Euch, Kinder!“

Er fuhr fort: „Morgen werde ich sie in den Stand setzen, daß sie eine verlängerte Reise in den Norden antreten können. Das soll ihre Ferienreise sein, daß sie sich so gut zu uns und in der Umgegend benommen haben. Wir sind stolz auf sie und müssen mit dem alten Bibelbuch sagen: „Gottes Wege sind wunderbar, und es ist unbegreiflich, wie er herrscht.“

Daß Melvin den Kopf auf dem rechten Fleck hatte und die Situation schnell beurteilen und die Gelegenheit wahrzunehmen verstand, bewies er damit, daß er sich sofort erhob, daß Gesicht mit dem Taschnuch wusch, als ob er sich waschen wollte und nach den geeigneten Worten suchte. Es herrschte eine unangenehme Stille. Dann schaute er sich um nach Marlin und sagte: „Komm, Marlin, wir wollen unsere Eltern und Margret danken, daß sie nebst Gott so gut zu uns gewesen sind.“

Die Szene hier zu beschreiben, weigert sich des Schreibe's Feder.

Die Urteile über die Proclamation Günthers am selben Abende und in den folgenden Tagen unter den Leuten, waren sehr verschieden: einige hielten sie für einen sehr weisen Schritt, andere verdamnten sie als eine Ehrenbeleidigung der Kinder. Der Verfasser bittet den geneigten Leser, sein Urteil zurückzuhalten bis auf spätere Zeiten, nach dem er gesehen, wie wunderbar Gottes Wege mit den Menschen sind.

— † — † —

Am nächsten Tage wurden die Vorbereitungen getroffen für die unerwartete Reise der Kinder, von der sie lange gesprochen hatten, aber nie war es ihnen in den Sinn gekommen, daß die so schnell kommen würde, daher kam es ihnen den ganzen Tag alles vor wie ein Traum. Mir ist, ich träume,“ sagte Marlin einmal zu Margret, die auch den ganzen Tag daheim war.

„Mich beschleicht so ein sonderbares Gefühl,“ äußerte sich die Mutter, als Margret sie fragte, warum denn sie nicht auch froh sei, ob sie sich nicht zu der Kinder Ferien-Feier. „Ja,“ hatte sie geantwortet, „ich freue mich wohl, aber ich habe eine Ahnung, es wird etwas Unerwarteter passieren, und ich kann mich des Gefühls nicht erwehren,

daß dieser Tag mehr ein Abschieds- oder Trennungstag ist als sonst was.“

„Ach, Du bist auch immer so schwarzseherisch,“ hatte Marlin gemeint. Kansas ist ja nicht aus der Welt und bei Onkel John und Tante Lena sind wir gut aufgehoben. Wir, wenn wir auf der Bahn über Enid fahren, werden zu gleicher Zeit mit ihr dort eintreffen.“

Günthers hatten mit dieser Ferienreise der Kinder jedoch noch einen zweiten Plan verbunden, und das war der, daß sie wünschten, die Kinder möchten sich dort unter den deutschen Mennoniten zeigen und mit andern jungen Leuten bekannt werden zwecks ehelicher Anknüpfungen, weil in ihrer Gegend keine passenden jungen Leute mit demselben Bildungsgrade unter ihren Glaubensgenossen waren, und ein „Durcheinander-Perren“, daran glaubten Günthers nicht.

Am folgenden Tage früh morgens gab es einen Trennungsschmerz dergleichen, den selbst die lieblich herabstrahlende Sonne und die verjüngende Maitluft nicht einhalten konnte. „Nur auf zwei Wochen,“ hieß es, und dann sind wir wieder daheim,“ hatte Melvin gesagt, und doch konnte er nicht umhin vor der Abreise in den Stall zu gehen und von den Pferden Abschied zu nehmen. „Ja, werde auch für eine Weile nicht zur Arbeit angetrieben,“ hatte er gemeint, „ruht euch nur gut aus, bis wir uns wiedersehen.“

Auch Marlin war noch in den Stall gegangen und hatte die Kühe beklopft und gestreichelt. „Daß ihr mir schön gesund bleibt und werdet nicht übermüdet,“ hatte sie gesagt.

Wie vorher hatte die Familie gemerkt, daß so eine Anhänglichkeit unter ihnen war, und daß die weiblichen Personen so weiche Gefühle hatten und sie ihre Tränen nicht leichter zurückhalten konnten. Als Marlin ihre Reisetasche aus dem Hause trug und Margret auf der Veranda, sich die Tränen aus den Augen wischend, ihr nachschaute, sagte sie: „Mir ist es fast leid, daß wir diese Reise machen müssen, am liebsten bliebe ich schon zurück.“

Günther wollte die Kinder, geschäftshalber, bis Enid begleiten und war es vielleicht deshalb, daß er den Abschied nicht fühlte, oder vielleicht auch weil er ein mehr gefühlloser Mann war. Im stillen jedoch freute er sich über die Frauen, daß sie so große Anhänglichkeit zueinander zeigten.

Als er in der First National Bank zu Enid dem Kassierer seinen Namen sagte und einen Haufen Rechnungen, die ihm von Zeit zu Zeit von der Bank den Stand der Kinder Sparcasse gezeigt, als er sich denfigiert hatte, führte ihn dieser zu dem Präsidenten der Bank u. stellte ihn vor. Günther stellte diesem sofort seine Kinder vor als die rechtmäßigen Eigentümer der Sparcassen und erzählte von dem geistigen Reize und zeigte ihm die Urkunden der Kinder aus dem Waisenheim. Daraufhin wurden von der Bank aus keine Einwendungen gemacht, und die Rechnungen wurden nun geschlossen und auf die Namen der Kinder überführt. Darauf überreichte Günther den Kindern auch die Urkunde aus dem Waisenheim zu Kansas City. Warum er das getan, konnte er sich später selber nicht erklären. Das hatte aber später einen großen Wert zu den Be-

ziehungen der Verhältnisse im späteren Leben der Kinder.

Nun wurde bald auch vom Vater Abschied genommen, der zurückfuhr, während die Kinder den ersten Zug zum Norden nahmen.

Auf dem Zuge machte Günther nochmals einen Rückblick auf sein und der Kinder Leben, und er gefiel sich durchaus nicht schlecht im Lichte d. Selbstprüfung.

Er hatte durch seine Willens- und Schaffungskraft es doch weit gebracht, sagte er sich. Wohl war er kein Millionär, aber er hatte es zu Wohlstand gebracht und nebenbei zwei arme Waisenkinder aufgezogen, ihnen sogar hohe Bildung gegeben und sie auf guten finanziellen Fuß gesetzt, so daß sie zu irgend einer Zeit einen viel leichteren Anfang machen konnten, als es ihm möglich gewesen war. Er schaute sich um u. konnte keinen zweiten seinesgleichen finden, der unter den Umständen getan hatte, was er hatte, und er konnte sich eines leichteren Lächelns nicht enthalten. „Aber“, sagte ihm jener eine innere Stimme, „während du auf das Leibliche und geistige Wohl deiner selbst und der Kinder bedacht warst, hast du dein und der Kinder geistliches Wohl ganz und gar außer Acht gelassen.“

Es ergriff ihn plötzlich ein Schauern, und es fuhr ihm kalt über den Rücken. „Was noch nicht ist, kann noch werden, ich bin noch stark und rüstig, und die Kinder sind verständig genug, um für sich selber zu sorgen und zu wählen.“

Nur zu schnell verließen die Tage bei Onkel und Tante zu Gossel. Die Kinder dieser Leute nahmen sie mit zu ihren Freunden in der Nähe u. auch nach Hillsboro, der Mennonitenstadt von Kansas. Sie sahen und hörten manches Neue und sahen Dinge, von welchen sie wohl gehört, die sie aber nicht gesehen hatten. Nach einer Woche Aufenthalt in Kansas, sagte Melvin eines Morgens zu Marlin im Freundeskreise: „Nun haben wir hier manches gehört und gesehen, und es hat uns über Erwarten gut gegangen, warum könnten wir, weil wir schon so weit sind, unsere Reise nicht etwas weiter nach dem Norden ausdehnen und gleich zu Onkel und Selma Lohrenz in Nebraska fahren. Eine Woche hier, eine Woche dort, mit sehr wenig mehr Unkosten würde uns guttun, und die Eltern würden jedenfalls nichts dagegen haben.“

Das war Marlin ein neuer Gedanke, und sie ließ andere sich darüber äußern, ehe sie etwas sagte. Alle flüchteten dem Gedanken schnell bei, und Tante Laura meinte, es wäre überhaupt töricht, einen Teil der Verwandtschaft zu besuchen u. den andern sozusagen zu ignorieren, denn wenn Onkel und Tante Lohrenz von ihrem Mündigkeitsfest und den andern damit verbundenen Dingen hören würden, so würden sie sich einfach gekränkt fühlen, und sollten sie auf der Rückreise noch bei ihnen in Gossel anhalten wollen, so wären sie sicher sehr willkommen, oder falls sie in Nebraska nicht eine ganze Woche zubringen wollten, so könnten sie ja auch wieder herunter zu ihnen kommen und nach Belleville bei ihnen bleiben. Und was würden die Eltern dagegen haben? Nichts, absolut nichts, da sie und Lohrenz schon mehrere Jahre einander nicht besucht hatten, es würde sie nur freuen.

Fortsetzung folgt.

Im Kampf um die Wahrheit.

Eine Geschichte aus der Gegenwart von A. Papke

Fortsetzung.

„Viel Vergnügen zu der neuen Freundschaft,“ bemerkte Werner, als Oswald gegangen war, „mein Geschmack wäre das nicht.“

Theodor schwieg, ihm hatte Mlingner sehr zugefagt.

Sie schlugen ziemlich schweigend den Weg zum Tiergarten ein.

— † — † —

Sechstes Kapitel.

Es war in der fünften Stunde des Nachmittags, als die beiden Freunde auf der Charlottenburger Chaussee langsam dem Brandenburger Tor zustrebten. Sie hatten beide von ihrem im Freien verlebten Tag nicht den gehofften Genuss gekostet. Früher, als beabsichtigt, wollten sie nach Hause fahren.

Plötzlich rief Werner lebhaft: „Sie, Theo, Fräulein Else und Lotte Henrici“, — und schon begrüßte er sich herzlich mit zwei elegant gekleideten jungen Damen.

Auch Theodor hatte froh überrascht begrüßt, und als selbstverständlich schlossen sie sich den beiden Damen an.

Die Bekanntschaft zwischen ihnen war nicht ganz neu. Werner wurde oft zu Professor Henrici eingeladen und hatte dort gleich am ersten Abend die beiden Mädchen kennengelernt. Sie waren Töchter des Celebren, die Tochter seines verstorbenen Bruders, und als ihre Mutter dem Gatten bald gefolgt war, hatte Henrici sie als seine Kinder aufgenommen und erzogen.

Eigene Kinder besaß er nicht. Ein Sohn, den er gehabt hatte, war im zarten Alter von ein und einem halben Jahr gestorben, seine Frau war auch schon seit Jahren tot, da hatten die beiden Mädchen wieder Leben und Frohsinn in sein einsames Haus gebracht.

Else, die Ältere, war eine auffallend hübsche Erscheinung, groß, schlank, mit dunkelbraunen Augen, über ihrem ganzen Wesen lag eine vornehme Ruhe und Gelassenheit.

Werner war sofort an ihrer Seite. Sie war ein kluges Mädchen, und er liebte die Unterhaltung mit ihr sehr. Theodor, der von Werners Stellung zu Annemarie nichts ahnte, hatte manchmal mit leisem Lächeln, zugleich aber auch mit geheimer Angst, an die Möglichkeit einer Verbindung zwischen beiden gedacht. Seine gelegentlichen Andeutungen darüber hatte Werner lächelnd geschwiegen lassen und nicht „nein“, nicht „ja“ gesagt.

Auf seinen Besuchen bei Henrici hatte Theodor ihn nie begleitet, aber doch die beiden Schwestern ebenfalls bald kennengelernt. Gelegenheit des Schlittschuhlaufens im Winter auf dem neuen See. Fast täglich trafen sie sich auf dem Eise, u. als es nach u. nach dem Frühling entgegenging, sahen sie sich, wenn auch nicht so häufig, doch noch oft genug bei Spaziergängen.

Da Werner sich ausschließlich Else Henrici widmete, war Theodor ebenso ausschließlich Lottes Begleiter, und — war es von Tag zu Tag lieber. Unbemerkt fand er mehr und mehr Wohlgefallen an ihrem lustigen Geplauder, von der vornehmen Ruhe ihrer Schwester hatte sie nichts an sich.

Auch sie war ein schlankes, hübsches Mädchen, ein Jahr jünger wie Else, und besaß mehr Rutterwitz wie Klugheit. Ihr silberhelles Lachen — und sie lachte gern und viel —, mahnte Theodor immer an seine Glöckchen, ihr anmutiges Wesen fesselte ihn mehr und mehr, und er war schon einige Male daran gewesen, ihren wiederholten Einladungen in das Haus ihres Onkels zu folgen.

Eine gewisse Scheu hatte ihn aber doch immer davon abgehalten, es zu tun. In der letzten Zeit jedoch war er dem Gedanken mehr und mehr nahegekommen, denn Lotte Henrici wurde ihm immer lieber. Er fing an, ganz im Ernst daran zu denken, ob sie sich als spätere Pfarrfrau für ihn eignen würde. Daß sie ihn auch gerne hätte, wußte er, eine leise Andeutung, die er ihr vor einigen Tagen beim Abschied nach einem Spaziergang gemacht hatte, war von ihr errötend mit einem herzlichen Händedruck beantwortet worden.

Aber wie sie ihrem Gott gegenüber stand, danach hatte Theodor noch nie gefragt, — es wäre auch wohl kaum nötig gewesen, sie war darin wohl ganz eins mit ihrer Schwester und ihrem Onkel.

Schwer fiel ihm dies alles auf die Seele, wie er an diesem Nachmittag neben ihr ging. Heute war sie nicht wie sonst unzufrieden, seine ganze Aufmerksamkeit zu fesseln, schweigend schritt er neben ihr her, und oft streifte ihr Blick ihn mit verwunderter Frage.

Sie ahnte nicht, welche Gefühle und Gedanken ihn befüllten, ziemlich enttäuscht sagte sie ihm Adieu, als er sich am Brandenburger Tor von ihr und ihrer Schwester verabschiedete, weil er nach Hause wollte, um noch zu arbeiten.

Werner lachte, wünschte ihm viel Vergnügen und schloß sich den Schwestern an, um bei ihrem Onkel den Abend zu verleben.

Als Theodor nach Hause kam, war es schon dunkel. Er zündete die Lampe an, schloß die Vorhänge und setzte sich an den Tisch.

Seine Gedanken weilten bei Lotte Henrici. Er wußte, daß er sie liebte, . . . wie herzlich, sah er erst jetzt, nun ihm urplötzlich der Gedanke aufgestiegen war, ob eine Verbindung mit ihr das Rechte für ihn sei oder nicht. Er war eben seit gestern Abend ein anderer geworden und sah sein Leben in einem andren Lichte an.

Er wußte, er hatte kein „nein“ von ihr zu erwarten, aber ebenso klar sagte er sich, daß bei einer Verbindung zwischen ihr und ihm ihre Verwandten alle

daran setzen würden, ihn von dem „mittelalterlichen Standpunkt“ der Bibel gegenüber abzubringen.

War er stark genug, sich dagegen zu wehren, fest zu bleiben? Er beantwortete sich diese Frage selbst mit einem ruhigen „ja“, er kannte seit gestern die Quelle der Kraft, die zu solcher Festigkeit nötig war.

Konnte alsdann aber von einer inneren Harmonie zwischen Lotte und ihm die Rede sein, von jenem Einssein, was er aus seinem Elternhause her kannte, was ihm als Ideal einer Ehe vorschwebte? Er gestand es sich selbst ein, das war unmöglich!

Wenn die Uebereinstimmung im wichtigsten Punkt fehlt, kann sich keine ungekorrte, ungetrübte Harmonie in allem übrigen ergeben. Ist der Grund unsicher, dann kann man auf keinen festen Bau rechnen. Wenn er sich nun aber von Lotte zurückziehen mußte — ihm stieg das Blut zum Herzen — „ich kann nicht“, sprach er aufspringend und riß das Fenster auf. Aber er zwang sich zur Ruhe und sann weiter.

Wenn er nun anfang, sich von ihr fernzuhalten, mußte sie ihn dann nicht für einen von jenen Flattergeistern halten, über die sie manchmal verächtlich die Äpfeln gezuckt hatte, — die er selbst nicht viel wert hielt? . . . Wie ihn der Gedanke peinigte! Er, der sich stets aus eigenem Ehrgefühl heraus von all jenen leichten Tändeleien und Amüsaments, wie es seine Kollegen nannten, ferngehalten hatte, er, der immer einer jeden Frau, jedem Mädchen mit einer Hochachtung begegnete, die ihm das Leben seiner Mutter und Schwester im Elternhause eingepreßt hatte, der jedes weibliche Wesen mit einer gewissen Würde umgeben sah, — er sollte plötzlich, noch dazu in den Augen derjenigen, die er liebte, als ein oberflächlicher, gewissenloser Mensch gelten, der mit den heiligsten Gefühlen gespielt hatte?

Nein, nein, das war unmöglich, Lotte durfte keine derartige Meinung von ihm bekommen!

Was dann aber?

Er sah sich plötzlich durch d. entscheidenden Schritt am gestrigen Abend in einen Konflikt veretzt, an dessen Möglichkeit er vorher nie gedacht hatte.

Wo fand er einen Ausweg?

Aufgeregt schritt er auf und ab, . . . da durchzuckte ihn ein Gedanke — er blieb mitten im Zimmer stehen — „ja“ sagte er laut mit einem tiefen Atemzug, „daß ist der Weg! Sie soll durch mich das echte Christentum kennenlernen, — sie wird es annehmen, u. wir werden glücklich, o so glücklich werden!“

Er malte sich den Gedanken aus, wie er ihr vom Heiland der Welt reden und zeugen wollte, — wie sie mit gläubigen Herzen sofort ausriff und dann die dembar beste, prächtigste Pfarrfrau werden würde —

Ganz, ganz leise regte sich freilich die Frage dazwischen: wenn sie nun aber nicht will? . . . wurde jedoch von ihm mit Entschiedenheit zurückgewiesen, — seine Liebe würde sie sicher dahin bringen, zu wollen!

Ein kurzes Klopfen unterbrach seinen Gedankenstrom. Er öffnete, Oswald

Mlingner stand vor ihm. Herzlich hieß er ihn willkommen, und Oswald begann sofort vom vergangenen Abend zu reden.

Er erzählte Theodor, wie sehr er und seine beiden Freunde sich gestreut hätten, ihn dort zu sehen, und die Erinnerung an das, was er durchlebt hatte, ließ bei Theodor für den Augenblick alles andere in den Hintergrund treten.

„Nun darf ich Sie einladen,“ sagte Oswald, „an unseren wöchentlichen Zusammentreffen teilzunehmen, lieber Förster. Meine Freunde und ich kommen jeden Mittwoch Abend bei mir zusammen, wo wir die Bibel lesen, darüber sprechen und miteinander beten. Wir nennen das unser „Bibelkränzchen“, nicht wahr, nun kommen Sie auch dazu?“

„Von Herzen gerne,“ entgegnete Theodor warm, „es wird mir eine besondere Freude sein, mit Gleichgesinnten verkehren zu können. Werner Dülberg“ — er brach kurz ab, ein trauriger Ausdruck trat in sein hübsches Gesicht.

„Ich verziehe Sie“, sprach Mlingner herzlich.

„Er ist mir der liebste Freund, er ist mir bisher mein Bruder gewesen,“ fuhr Theodor, mehr wie zu sich selbst redend, fort, „daß unsere Wege sich trennen sollen, — ich kann es kaum fassen.“

„Wozu sollen sich Ihre Wege trennen?“ fragte Oswald Mlingner; „im Gegenteil, Sie sollen ihn mehr denn je ein Freund und Bruder sein, der nicht verfehlt, als getreuer Eckart ihn zu warnen und zu ermahnen.“

„Wenn er d. nur zuließe,“ rief Theodor schmerzlich, „er hat es sich ein für allemal verboten.“

„Dann können Sie für ihn beten, daran kann er Sie nicht hindern,“ sagte Oswald, „u. wendet er sich von Ihnen, scheiden sich dann tatsächlich Ihre Wege, so ist das seine Sache, Sie können aber stets für ihn bleiben, was Sie waren, und nur um so inniger für ihn beten. Des Gerechten Gebet vermag viel, wenn es ernstlich ist! Doch nun kommen Sie, es ist die höchste Zeit zur Versammlung.“

„Ich danke Ihnen, Mlingner,“ erwiderte Theodor bewegt.

Ein fester Händedruck besiegelte die neue Freundschaft, die sich nie mehr lösen sollte.

Niemlich schweigend fuhren sie nach der Wilhelmstraße. Theodor fühlte sich durch die ganze Art und Weise Oswald Mlingners allgemein angezogen, sein feines Verständnis für Werners tat ihm sehr wohl, — woher mochte es ihm gekommen sein, — ob er ähnliches erlebt hatte? Und noch ein anderer Gedanke stieg in ihm auf: wenn er in dieser Sache ihn so verstand und gut beraten konnte, war es dann nicht auch möglich in der anderen Angelegenheit, die Lotte Henrici betraf?

Nach der Versammlung flüsterte er Oswald zu: „Ich muß dich noch sprechen“, — denn Oswalds andere Freunde, die auch da waren, machten Miene, sich ihnen als selbstverständlich anzuschließen. Aber Oswald erklärte ihnen lachend: „Heute müßt ihr mich schon mit Förster allein lassen, ich habe noch mit unserm neugefundenen Freunde mancherlei zu besprechen.“

Fortsetzung folgt.

Siehe, ich muß doch sterben... Was soll mir denn die Erstgeburt?!

(Von Peter Klassen)

Wir alle kennen den wilden, ungestümen Jägersmann, der seine Erstgeburt, das Recht, Erbe und Träger der göttlichen Verheißungen zu sein, für ein Vinsengericht verkaufte.

Er hat es nicht unbewußt getan. Er hat es erst erwogen; oberflächlich zwar nur, aber das „Siehe!“ zeigt an, daß er seinem Bruder, dem Erbschleicher, in die Karten gesehen hatte; zeigt an, daß er wohl weiß, hier macht er einen schlechten Handel, aber zu wenig interessiert für die Zukunft seiner Nachkommen, — mögen die doch für sich selber sorgen! — im Moment müde und hungrig von der wilden Jagd, und vor sich das rote, verlockende Gericht und den listernen Erbschleicher, begründet und entschuldigt er sein Tun und Handeln mit der Axiome: „Ich muß ja doch sterben...!“

Und mag dabei gedacht haben: „Und du, Ferienhalter, auch!“, und fährt dann geringschätzig und verächtlich fort: „Was soll mir denn die Erstgeburt, wenn ich erst tot bin?!“ Höhnisch mag er dabei gelacht und gedacht haben: „Und was soll sie dir, wenn du erst tot bist?“

So verachtet Esau seine Erstgeburt.

Und wie bitter rächte sich diese Verachtung und Leichtfertigkeit an Esau! Nicht so lange darauf heißt es von ihm: „... er schrie laut und ward über die Nagen sehr betrübt...“, als es ihm zum Bewußtsein kam, was er alles für ein Vinsengericht verhandelt hatte. In wilder Verzweiflung über den selbstverschuldeten, unwiederbringbaren Verlust schreit und flucht er: „Gast du denn nur einen Segen, mein Vater? Segne mich auch, mein Vater!“

Er, der vorher den Erbseggen gering gezählt und verachtet hatte, dessen Gedanken und Sinnen sich nicht bis über seinen Grabhügel, bis auf die Zukunft seiner Nachkommen erstreckt hatten, will sich jetzt schon mit einem zweitgradigen Segen begnügen, aber ungesegnet will er nicht bleiben: „Segne mich auch mein Vater!“

Und sein Vater segnet ihn auch. ! Doch ist das eigentlich kein Segen, sondern die Vorauslage des Schicksals, das des Verachteten und seiner Nachkommen harret. (1. Mose 27.)

Auch Esau verspürte in seinem Herzen, daß der Segen kein Segen war, denn — „er ward seinem Bruder gram...!“

Und schon griff er zum Schwerte, das fortan sein Ernährer sein sollte, um seinen Bruder zu erwürgen...

Vertiefen wir uns in Gedanken in diese ganze Geschichte, so finden wir, daß das Grundübel in der Verachtung, Geringschätzung und Verwertung all dessen lag, von dem Gott geboten hatte, daß es heilig gehalten werden sollte.

Esau war nicht in den Kreisen geblieben, wo er natürlicherweise hingehörte, nicht bei seiner Familie,

nicht bei seinem Volke, sondern er hatte Verkehr und Gemeinschaft bei andern Völkern gesucht, war in die Welt gezogen, hatte ein anderes Leben geführt, war immer weiter abgekommen von seinem Volke und hatte sich schließlich Weiber von den Hethitern genommen...

Heute noch gibt es Völker, die sich ihres Schwertes (er-?) nähren, und sie behaupten: „Wir haben Esau zum Vater...!“

Heute kämpfen diese Nachkommen Esaus gegen die Nachkommen Jakobs, und jede neue Zeitung bringt uns Nachricht, wie der Kampf immer erbitterter wird, sich immer weiter ausbreitet...

Es ist möglich, daß die Pläne des internationalen Judentums, in Palästina die Zentrale des Welt-Volschewismus aufzubauen, von wo aus es die ganze Welt unter seine Herrschaft zu bringen gedenkt, an dem Widerstande, den die Nachkommen Esaus ihm entgegensetzen, scheitern werden.

... und es wird geschehen, daß du dein Joch von deinem Halse reißest...

Sollte der Segen, der kein Segen war, doch ein Segen gewesen sein und jetzt erst in Kraft treten? Wer kann's sagen!

Siehe, wir können uns doch nicht halten...!

Was sollen uns deutsche Sprache, Mennonitengeschichte, Deutschtum, Volkstum und all der Kram?!

So oder ähnlich höre ich manchen aus unserem Volke sprechen. Einige mit Bedauern, einige wirklich besorgt und tief niedergeschlagen, was die Zukunft uns und unseren Kindern bringen wird, einige leichtfertig, — ohne sich viel dabei und darüber zu denken —, und einige in dem Tone, wie Esau dort sprach, und diese Letzteren betonen besonders das „Siehe!“

Sie sind sich der Lage und was unserem Volke droht, wohl bewußt, aber — sie sind nicht mehr mit dem Herzen und mit ihrem Sinnen bei den Zelten ihrer Mutter, bei unserem Mennonitenvolke...

Und sie gehen auf die Jagd...! Und von Versailles und seinem Kinde wird alles gering geachtet, und sie sagen und verkünden es der Welt:

„Friede! Friede!“ — Und ist doch kein Friede... (Ser. 6.)

Und — die Kanonen donnern und zerstören, was Jahrhunderte als Wahrzeichen der Zeit und alter Baukunst gestanden. (Mtagar.) Bombenflugzeuge lassen Tod und Verderben aus der Luft regnen; Maschinengewehre nähern durch Menschenleiber; Giftgase erwürgen und ersticken Krieger und friedliche Bevölkerung, — Luft, Erde und Meer speien Feuer und Tod...

„Friede! Friede!“

„Du, Erde, höre zu...!“

„Aber sie sprechen: „Wir wollen nicht!“

Einem braucht kein Politiker zu sein heute, um zu wissen, daß jede Minute ein neuer Weltkrieg entbrennen kann. Unheilsschwanger ist die politische Atmosphäre... schon zuden einzelne Blicke auf dem finstern Horizont...! Jedes Zeitungsblatt erzählt von Verschwörungen, von neuen Aufständen, Massenstreiks, Revolutionen, neuen Kriegsverwicklungen u.a.m.!

Fieberhaft rüstet die ganze Welt zu dem großen Treffen. Was Wissenschaft, Technik und Kunst leisten können, wird in den Dienst des Kriegsgottes gestellt. Hunderte und Tausende der klügsten und weisesten Männer der Welt arbeiten Tag und Nacht an der Vervollkommenung der Mordmaschinen und an der Erfindung neuer, um Menschen, Völker, ja ganze Nationen zu vertilgen. Sie bauen Kanonen, Kriegsschiffe, Tanks und Bombenflugzeuge von solch ungeheuren Ausmaßen und solch unvorstellbar schrecklichen Zerstörungs- und Vernichtungswirkungen, wie es sich die Welt vor einem Jahrhundert noch nicht träumen ließ! Und was der sogenannte chemische Krieg an Menschenvernichtung leisten wird, sollte er einmal auf die Menschheit losgelassen werden, darüber können sich selbst Kriegsfachleute keine Vorstellung machen!

Wenn nicht Gott mit starkem Arm eingreift — ein Wunder geschieht, — scheint ein Weltkrieg unvermeidlich...!

Und wenn es plötzlich so weit sein sollte, was dann...?!

Daß Canada nicht mit hineinverwickelt werden würde, darauf ist nicht zu hoffen! Daß unsere Regierung selbst mit der Möglichkeit rechnet, geht daraus hervor, daß auch sogar unser menschenarmes, friedliebendes Canada aufrüstet!

„Freiwillige vor!“ würde es zuerst heißen.

Es würden sich sicher auch viele melden. Aber bald würde es an Kanonensfutter mangeln und dann...! würde die Werbetrommel durchs Land gehen; man würde Menschen suchen, die blöde genug wären, sich selbst, ihr Leben zu verkaufen. Viele würden auch das tun, wie Tausende es im Weltkrieg taten.

Jedenfalls würden Freiwillige und Soldner die Einführung der allgemeinen Wehrpflicht nur für kurze Zeit aufhalten, und dann würde es heißen: „Was Gosen trägt, nicht Krüppel und nicht blind ist, — unter die Waffen! Alle Mann an die Front!“

Was Rechte, Sonderrechte und Privilegien in solchen Fällen und Zeiten wert sind, haben ja die Mennoniten in der ganzen Welt zur Zeit des Weltkrieges zur Genüge erfahren!

Sicher ist, daß im Falle eines Krieges, in den Canada hineingezogen würde, es eine humanitäre Befreiung der Mennoniten (u. a. Kriegsdienst-Verweigerer) vom Kriegsdienste und Waffentragen wegen religiöser Ueberzeugung nicht ge-

ben würde. Es wird das dann für jeden einzelnen eine rein persönliche Angelegenheit sein. Jeder einzelne, der den Kriegsdienst verweigern sollte, würde sich persönlich verantworten und seine Einstellung, seine religiöse Ueberzeugung klarlegen, begründen und verteidigen müssen.

Und da würde es dann heißen: Jeder sei seiner Meinung — Ueberzeugung — gewiß, und wer sich läßt dünken er stehe, der mag wohl zusehen, daß er nicht falle! —

Wie aber kann einer feststehen, wenn er keine Meinung, keine Ueberzeugung hat?!

Haben die Mehrzahl unserer Jünglinge und die etwa in Betracht kommenden Männer eine feste, religiöse Ueberzeugung, zu der sie in guten und in bösen Zeiten, im Leben bis in den Tod treu stehen würden?

— Törichte Frage? —

Wir wollen einmal (und müssen!) nicht über die Wirklichkeit hinwegsehen oder versuchen, um sie herumzuschlüpfen, sondern... — die Dinge mit rechten Namen nennen?

Es ist schon in den Blättern darüber geschrieben worden, daß unsere Jungmannschaft in Rußland, wenn sie ihre Glaubensüberzeugung darlegen, begründen und im Gerichte verteidigen sollte, es nicht hat tun können.

Anderer behaupten das Gegenteil, — sie sollen es vorzüglich gekonnt haben!

Ich habe wohl über sechzig Fälle gehabt, wo ich, von 1916 bis 1924, menn. Jünglinge, bezw. Männer, mit Gottes Hilfe habe vom Waffendienst befreien dürfen. Ich kann nicht anders als behaupten: Sie konnten es nicht! Meine sechzig nicht und die Mehrzahl aller Mennoniten auch nicht!

Es waren unter meinen sechzig solche, die einfach sagten: „Ich glaube, Töten ist Sünde, u. darum nehme ich das Gewehr nicht!“

Ich bin überzeugt, sie hätten's nicht genommen, aber fast so überzeugt bin ich auch, daß die Roten sie über den Haufen geschossen hätten, und die Rosaken wahrscheinlich auch. Den mobilisierenden Rosakengenerälen, den Roten Gewalthabern genügt das nicht, und später den Roten Gerichten ebenfalls nicht, die wollten eine stichhaltige Begründung und geschichtliche Daten haben.

Die konnte von meinen sechzig nicht einer geben!

Denkt vielleicht mancher der Leser: Der hat da irgendwo am Ende der Welt gewohnt, wo nicht Schulen usw. waren, — alles ungebildetes Volk...

Weit gefehlt! Es waren unter diesen sechzig Zentralschullehrer, erfolgreiche Kaufleute, Mühlen- und Gutsbesitzer und auch Bauern.

Bei vielen dieser sechzig mangelte es nicht an der bei uns durchschnittlichen besseren Bildung, aber es fehlte ihnen das geschichtliche Wissen, das Zuhause- und Verwachsenheit mit der Geschichte unseres Volkes, unseres Bekenntnisses, unserer Glaubenslehre.

(Fortsetzung folgt)

Briefkasten.

F. F., Lena. — Wunsch wird regelmäßig zum Sanatorium geschickt; ist bezahlt bis Ende Februar.
P. C., Edmonton. — Jugendfreund ist noch immer regelmäßig abgeschickt worden.

Adressenwechsel.

Früher: 8751 Marine Dr. W., jetzt: 1583 W. 65th Ave., Vancouver, B. C.
 Früher: Koh. F. Neufeld, jetzt: Wineland, Ont., jetzt: Niagara on the Lake, Ont.
 R. J. Dyd.

„Um die deutsche Sache“.

Das Buch von S. Schröder, „Auslanddeutsche Griefen“, ist zu beziehen von F. F. Griefen, 634 Redwood Ave., Winnipeg, Man., zum Preise von nur 90 Cents.

— **Ankara, Türkei.** Die Türkei wird aus dem Völkerbund austreten, hieß es hier, falls ihr Disput mit Frankreich über die Verwaltung der syrischen Städte Antiochia und Alepandrette keine für sie günstige Lösung findet. Die Türkei fordert bekanntlich, daß beiden nahe der türkischen Grenze gelegenen und größtenteils von Türken besiedelten Städte getrennt vom übrigen Syrien verwalet werden, das bis 1939 ein französisches Mandat ist.

— **New York.** Amerikanischen Japen-Erbauern, welche die Absicht haben, sich im Jahre 1939 Deutschland im internationalen Luftschiffverkehr anzuschließen, stehen die Pläne für das Luftschiff „Hindenburg“, welches jetzt im Betrieb ist, sowie für sein Schwester-Luftschiff „Z. 130“, welches jetzt in

Bienen

bestellen Sie rechtzeitig bei:

J. C. Neufeld,

480 Kennedy St., Winnipeg,

\$2.40 f.o.b. Alabama, für je 2 Pfund mit Königin.

Prompte Lieferung garantiert.

„Ich fühlte mich alt und schwach. Jetzt bin ich wieder stark“

„Seit verschiedenen Jahren fühlte ich mich alt und schwach“, schreibt Adolph Gehard, Cincinnati, Ohio. „Ich nahm viele Sorten Medizin, aber sie halfen mir nicht. Eines Tages erzählte mir ein Freund über Muga-Tone und ich besorgte mir eine Flasche. Die erste Woche fühlte ich mich gleich besser. Meine Kraft begann wieder zu kommen. Ich nahm drei Flaschen und jetzt ist meine Gesundheit wieder sein. Ich bin stark und kräftig.“

Wenn Sie schwach und kränklich sind oder älter fühlen, als Sie sind, dann nehmen Sie bestimmt Muga-Tone. Es wird Ihnen gute Gesundheit und Kraft geben. Muga-Tone hat für Millionen von Männern und Frauen in den letzten 45 Jahren Wunder vollbracht. Wird von Drogerien verkauft. Wenn Ihr Drogerist es nicht hat, dann bitten Sie ihn, es von seinem Großhändler zu bestellen. Bestehen Sie darauf, Muga-Tone zu bekommen.

Für Verstopfung nehme man—Muga-Tone—das ideale Laxiermittel. 60c.

Konstruktion begriffen ist, ohne Umstände zur Verfügung, wie Dr. Hugo Edner bei seiner Ankunft in der hiesigen Stadt bekanntgab.

Der berühmte Luftschiffführer traf auf dem deutschen Dampfer „Danja“ hier ein. Es war das erste Mal, daß er nicht im Luftschiff nach New York kam, und er sagte, die Reise habe ihm sehr gefallen. Er sagte u. a.:

„Ich glaube nicht, daß Luftschiffe jemals Lampfer verdrängen werden. Zu vielen Personen gefällt das Leben am Bord von Dampfer. Mir selbst geht es so.“

— **Kanting.** Zu einer Konsolidierung der Stellungen der kommunistischen Streitkräfte und einer beträchtlichen Vermehrung der „Roten Chinesischen Armee“, haben, wie sich nun herausstellt, die dramatischen Ereignisse in Nord- u. Nordwest-China mit der nun liquidierten Rebellion Chong Shuch-Liangs geführt.

Bisher hatte man es im Norden und Nordwesten nur mit versprengten kommunistischen Heerhaufen zu tun; nun aber vollziehen die Kommunisten dieser Landesteile eine rasche Konzentration und Stabilisierung ihrer militärischen Macht, die sich bereits auf 40 Bezirke der Provinz Kansu, sowie auf weite Gebiete der angrenzenden Provinzen Szechuan, Kiangsi und Suihan erstreckt. Das kommunistische Heer zählt gegenwärtig etwa hunderttausend Mann.

— **Frankfurt a. M.** Die weltberühmten Opelwerke können dieses Jahr auf ein 75jähriges Bestehen zurückblicken. Aus einer kleinen Nähmaschinenfabrikerei schuf Adam Opel das Werk, das weit über Deutschlands Grenzen hinaus zu einem wichtigen Faktor des internationalen Automobilmarkts wurde. Mit einer Produktion von über 120,000 Wagen im Jahre 1936 hat das Opelwerk einen Platz in der vordersten Reihe der Automobilproduzenten der Welt errungen und steht heute etwa an achter Stelle der Weltfabriken.

— **Ottawa.** Es heißt hier, daß die kanadische Regierung in der beginnenden Parlamentsitzung ein Gesetz vorlegen wird mit dem Ziel, die Teilnahme von kanadischen Freiwilligen am spanischen Bürgerkrieg zu verbieten. Ebenso soll eine solche Teilnahme an irgendwelchen fremden Kriegen ungeschichtlich gemacht werden.

Der Eintritt von Canadianern in fremde Streitkräfte ist verboten unter den Bestimmungen der „Foreign Enlistment Act“, der für das ganze britische Reich Geltung hat. Das Gesetz aber verbietet nur die Teilnahme an internationalen Konflikten und sagt nichts von einem Bürgerkrieg.

Es wurde hier in gewissen Kreisen gesagt, daß die Regierung Amendierungen zu dem Gesetz vorhaben, welche Strafen für solche vorsehen sollen, die sich der Streitmacht irgend einer Seite in einem Bürgerkrieg anschließen, oder die andere dazu bewegen wollen, sich einer Seite zur Verfügung zu stellen.

— **Foreign Enlistment Act** — auf diesen Fall Anwendung findet. Dies Verbots besagt, daß jeder einer Strafe von zwei Jahren Gefängnis verurteilt wird, 1. der sich für den Militär-, Marine- oder Luftdienst irgend einer der am spanischen Bürgerkrieg beteiligten Seiten anwerben läßt;

Hautkrankheiten

Elk's Ekzema-Salbe No. 5, ist nicht nur ein Experiment, sondern es ist ein Rezept eines berühmten europäischen Hautspezialisten. Millionen in Europa werden von ihren Hautkrankheiten befreit durch eine ähnliche Salbe. Sie ist jetzt erst auch in Kanada eingeführt, und doch haben schon etliche Tausende erfreuliche Resultate erzielt. In besonderer Weise wird sie empfohlen für Ekzema, Hautjucken, Gelenkschmerzen, Soggeschwüre und Hautausschlag. Überzeugen Sie sich selbst, indem Sie ein Probepaket (50c) heute noch bestellen. Eine große Dose \$2.00. Sie ist garantiert, oder Sie erhalten Ihr Geld zurück. Eine ausführliche deutsche Beschreibung von Ekzema und ihre Behandlung kommt mit einem jeden Paket.

ELIK'S MEDICINE CO.
 Dept. M.R.-14
 Saskatoon, Sask.

2. der andere Personen dazu bewegt, solchen Dienst anzunehmen.

Auch ist es nicht erlaubt, „das irgend ein Bürger des Ver. Königreichs das Land verläßt mit der Absicht, sich in einem solchen Dienst für die Bürgerkriegspartien zu begeben.“

— **Belgard.** Rudolf Geh, der Stellvertreter des Führers, betonte in einer Unterredung mit dem Belgrader Vertreter der „Pravda“, Deutschland wünsche als Land des Friedens gute Beziehungen zu allen Nachbarländern. Es wolle keinen Krieg. Der Führer und seine Mitarbeiter hätten am Weltkrieg teilgenommen und wußten, was Krieg bedeute. Wenn aber jemand Deutschland angreife, werde er auf härtesten und entschlossensten Widerstand stoßen.

— **Dublin.** Hundert irische Passagiere, die nach Spanien abreisen wollten, um für ihre dortige Gesinnungsgenossen zu kämpfen, bleiben bis auf weiteres zu Hause. Ein Schiff der spanischen Passagiere, das sie in Irland abholen sollte, ließ sich nämlich nicht erblicken. Enttäuscht lehrten die Passagiere

Wie helfen Ihren Finanzen!

Kommen Sie zur Hauptzentrale

nach Farmen, Hotels, Mooming Häuser, Store, Kaffee's, Gasolinestationen, Leihbibliotheken, Barber Shops usw.

In jeder Größe, jedem Preise, allen Dörfern.

Auch Eintritt in vertrauensvolle Gesellschaften oder beständige Anstellung durch kleine Einlage arrangiert.

Sehen Sie und schreiben Sie an:

H. A. Fast,

720 Robson St., Vancouver, B. C.

Sehen Sie uns, ehe Sie sich zu etwas entschließen.

farmer

mit einer zu großen Schuldenlast, sollten unter der neuen Gesetzgebung, oder auf gutlichem Wege, Erleichterung suchen.

Wir haben die nötigen Erfahrungen und Sachkenntnisse das für Sie zu tun. Geführen mähia.

HUGO CARSTENS, Notar
 250 Portage Ave., Winnipeg

Gesundheitscreme Fo-Yo

Wirkt wunderbar erfrischend und heilend auf die Haut. Keine rauhe und spröde Haut mehr. Drei Unzen Jar \$1.00 (3 für \$2.50) portofrei, nur durch die alleinigen Hersteller der Fo-Yo Produkte.

Emil Kaiser Co.,

81 Hertimer St., Rochester, N. Y.

aus einem Stützendorf, wo sie auf das Schiff gewartet hatten, nach Dublin zurück.

Sehr zufrieden!

Lesen Sie über die Resultate, die Martin Mizers durch den Gebrauch von Forni's Alpenkräuter erzielte.



Martin Mizers, Arrow Park, B. C., Can.

„10 Jahre lang litt ich an Verdauungsbeschwerden, die durch fehlerhafte Ausscheidung verursacht wurden. Seit ich Forni's Alpenkräuter gebraucht habe, fühle ich mich viel besser und kann jetzt den ganzen Tag über im Feld arbeiten.“ Seit über 150 Jahren hat Forni's Alpenkräuter Tausenden, welche an Krankheiten litten, die durch fehlerhafte Verdauung und Ausscheidung hervorgerufen wurden, segensreiche Hilfe gebracht. Forni's Alpenkräuter ist eine zeitprobierte Medizin, die den Stuhlgang reguliert und schädliche Stoffe aus dem System ausschleudert. Somit hilft es der Natur, einen starken und gesunden Körper aufzubauen. Unsere Medizinen werden nicht den Drogisten, sondern nur bevollmächtigten Totalagenten angeboten. Schreiben Sie bezüglich unserer reichlich großen Probeflasche noch heute an Dr. Peter Fahrner & Sons Co., Dept. MC 1783, 2501 Washington Blvd., Chicago, Ill.

Postfrei geliefert in Kanada.

— **Bukarest.** Die Umschichtung der Wirtschaftsstruktur Rumäniens von einem ausgesprochenen Agrarland zu einem Staat, der sich durch Industrialisierung von dem Bezug von Fertigwaren aus dem Ausland möglichst unabhängig machen will, schreitet unaufhaltsam vorwärts.

Bewässerungs-farm

in Süd-Alberta, in größerer mennonit. Ansiedlung, wird umstandshalber bis zum 10. März 1937, verkauft. 160 Acker mit Bewässerung, 40 Acker trockenes Land, und ein Anteil von gemeinschaftlichem Weideland, etwa 180 Acker. Preis \$2650.00; Anzahlung \$1500.00 und den Rest: \$1150.00 in 10 jährlichen Raten ohne Zinsen. ¼ Meilen vom Versammlungshaus und Bibelschule, 1 ½ Meilen von der „Public“ und Hochschule. Postoffice 5 Meilen; gute Gebäude, gestöckter Brunnen, Hof bepflanzt, Garten mit viel Beeren- und Steinobst, 80 Acker Alfalfa, 23 Acker Sommerbrache. Nur ernste Anfragen werden berücksichtigt. Eigentümer:

H. A. Wiens,
 P. O. Box, Alberta.

Geschichtsstudium.

Adolf Hitler an der Nordsee.
Winterm. Deich.

Schluß.

Doch Vater Tiarks liest jetzt keine großen Reden. Er hat eigentlich nur eine Frage: Wo ist wohl der Führer? Darum liest er genau die ganze Zeitung durch. Nun hat er es gefunden:

„Hitlerkundgebung in Oldenburg am 20. Oktober 1932. Am gleichen Tage, nur später, Hitlerkundgebung in Aurich (Ostfriesland).“

Da freut sich Vater Tiarks, denn er hofft, daß da vielleicht der Führer wieder an die Nordsee kommt. Doch dann fällt sein Blick auf eine andere Leistungsanzeige:

„Adolf Hitler spricht Sonntag, den 30. Oktober, in Dortmund (Westfalen).“

Kein, dann wird der Führer nicht nach Horumerfiel kommen, sondern gleich von Aurich nach Westfalen. So denkt Vater Tiarks.

Es ist halb acht Uhr abends.

„Gernruf! — Tiarks nimmt den Hörer ab.“

„Hier Brückner, Adjutant d. Führers. Wir sind in Aurich und möchten Sie einmal wieder besuchen. Wir kommen gegen neun Uhr mit zwanzig Herren. Richten Sie warmes Essen her und sorgen Sie auch für warme Zimmer. Was der Führer ist, wissen Sie ja. Wir hätten gern Fische.“

Also der Führer kommt doch! Das ist für Tiarks eine unbändige Freude. Er muß sich aber gehörig spüren, wenn um neun Uhr alles beisammen sein soll. Rasch holt er Arbeitshilfe, und nun beginnt ein Treppauf und Treppab im Hause und ein Schülen, Putzen und Kochen, daß es eine Art ist. Punkt neun Uhr ist alles fertig. Im Zimmer Nummer sechs ist sogar ein elektrischer Heizofen aufgestellt.

Im gleichen Augenblick stoppen auch schon die Autos vorm Strandhotel. Vater Tiarks geht flink nach draußen. Qui, wie der Wind pfeift und der Regen ins Gesicht schlägt!

Da ist der Führer! Etwas müde und abgespannt sieht er aus. Doch fröhlich schlägt er Vater Tiarks in die Rechte.

„Wir sind mal wieder da, Vater Tiarks. Nur schade, daß man bei diesem Wetter nicht an den Strand kann!“

Schnell huscht alles ins Haus. Da ist man vor Wind und Regen geborgen. Ebenso rasch sind auch die Zimmer verteilt, und nach zwanzig Minuten sitzen alle Gäste wieder wie damals im Mai am langen Tisch zu essen. Auch das Gästebuch wird wieder ausgefüllt, wie es sich gehört:

„Gasthaengl, Ernst, München.“

Schaub, Julius, München.

Brückner, Wilhelm, München.

Heinrich Hoffmann, München.

Dr. Dietrich, Presseschef, München.“

Erst ganz zuletzt schreibt sich der Führer ein:

„Adolf Hitler, Reg.-Mat., Schriftsteller.“

Ja, der Führer ist tatsächlich Regierungsrat. Die Braunschweiger nationalsozialistische Regierung hat ihn dazu gemacht, um ihm gleichzeitig damit die Staatsangehörigkeit zu geben. Er hat

te durch seine Teilnahme am Weltkrieg auf deutscher Seite die ihm gebührende ökonomische Heimatverdrängung verloren. Die Herren Minister in Berlin aber wollten ihm keine neue Staatsangehörigkeit geben. Nun haben es die Braunschweiger getan.

Wieder sitzen alle Gäste noch lang hinterher zusammen im Gespräch. Auch Vater Tiarks muß erzählen. „Was macht Horumerfiel? Was macht das Rettungsboot? Was macht die Fischerei?“ Doch den Heizofen muß der Wirt wieder aus Zimmer sechs herausnehmen. So etwas brauche er nicht, sagt Hitler zu ihm.

Sonntag früh kann der Führer wieder aus seinem Fenster auf Strand und Watt schauen. Doch alles ist grau verhangen von Nebeldunst. Aber frisch und kräftig ist wie immer die Salzluft zu spüren. Und das ist auch schon ein Genuß.

Das Verweilen kann nur kurz sein. Dortmund ruft. Ein Flugzeug soll ihn rasch ins Westfalenland bringen.

Da wird gemeldet, daß der Flugplatz Marienfiel bei Wilhelmshaven zu sehr aufgeweicht sei. Ein Abflug von dort sei gefährlich. Erst gestern sei ein Flugzeug vollständig umgekippt.

Da bleibt nicht anderes übrig, als mit dem Auto nach Bremen zu fahren und von dort ein Flugzeug zu nehmen.

Nun wird der Aufenthalt noch kürzer. Die Mercedeswagen fahren schon wieder vor. Der Führer schaut noch einen Augenblick über den Deich, verabschiedet sich von seinem treuen Gastgeber mit freundlichen Worten und fährt davon, neuen Kämpfen entgegen.

Reichskanzler!

Genau ein Vierteljahr später (30. Januar 1930) marschiert durch die nächtlichen Straßen von Berlin eine unendliche Reihe von Fackelträgern. In die Wilhelmstraße schwenkt die Fackelschlange ein. Dort branden an den Säulen des Reichskanzlers und des Reichspräsidenten die Heilrufe hoch, wieder und immer wieder. Lieber Mingen auf. Es ist ein Jubel ohne Gleichen.

Adolf Hitler ist Reichskanzler geworden, von Hindenburg dazu genannt.

Nun ergreift der Führer wirklich das Steuer des Reichsschiffes. Es wird anders in Deutschland!

Zwischen der ungeheuren Arbeit, die jetzt für den Führer kommt, denkt er doch noch ab und zu an das kleine Fischerdorf an der Nordsee.

Eine Frau aus Wilhelmshaven kommt auf ihrer Alpenfahrt mit vielen anderen, die täglich am Landhaus auf dem Oberfalzberg entlangströmen, bei dem Führer vorbei. Sie ruft ihm einen Gruß zu aus Horumerfiel. „Grüßen Sie bitte Vater Tiarks!“ heißt die Antwort, und die Frau hat diesen Gruß auch getreulich überbracht.

Und Brückner, der Adjutant, schreibt eines Tages sogar einen Brief, worin er bemerkt, daß sie noch einmal wieder kommen wollen.

Admiral Raeder von der Marine sagt: „Wir werden ihn dann mit einem Boot von Wilhelmshaven herbringen.“

Auf das Wiedersehen freut sich ganz Horumerfiel, Vater Tiarks aber am mei-

sten. Er hat zur Erinnerung an den dreimaligen Führerbesuch das kleine Zimmer, worin damals Adolf Hitler oft gearbeitet hat, mit allerlei Büchern und Bildern von ihm geschmückt. Das ist nun das Hitler-Gedenzimmer.

Und wir im Gau Weser-Ems . . . wir freuen uns mit.

Ende.

Rineids Reise nach Rußland.

Immer weiter, immer weiter trägt die „Fraule Maria“ Rineid und Jan — sie liegt jetzt in der Ostsee blatt vor dem Wind und macht rasche Fahrt, die Segel knattern ein wenig, und der Luftzug gibt erfrischende Kühle an dem heißen Tag. Es ist Mittag, und Jan nimmt die Sonne — er berechnet nach ihrem Stand die Breite, auf der sie sich befinden, und seine junge Frau sieht ihm aufmerksam und sachverständig zu. Oh, nicht alle Schifferfrauen verstehen das — doch Jan hat ihr vieles erklärt, und hat sie nicht schon als Kind, wenn er mit ihren Brüdern von der Seemannsschule in Tinnel kam, ihre schwierigen Aufgaben leichter gelöst als die großen Männer? — Sie lernt, daß ein Mann in seiner Arbeit ein anderer ist als daheim, sie weiß, daß Jan an Bord hart und streng sein kann, und daß er ein scharfes Kommando hat. Ah, vieles, vieles mehr sie besaß, was die kleine Rineid in ihren Mädchenträumen nicht ahnte.

Sie hat sich auf die Labeleule gesetzt, der Wind spielt mit den Tündern Böden, die sich aus dem glatten Schweiß stellen, und die grauen Augen in dem mädchenhaften Gesicht schweifen in versonnenem Leuchten in die Ferne. Dort hinten verschwand vor kurzem Kopenhagen — wie eine Hauburg glänzte es in der Sonne, als sie durch den Sund fuhr. Am Anfang ihrer Reise hatten sie viel schlechtes Wetter, in der Nordsee packte sie ein furchtbarer Gewittersturm, dessen Ausläufer noch im Skagerrak zu spüren waren, und böse hat die Seckrantheit ihr zugefegt, von der, eigenartig genug, nicht einmal Jan verschont bleibt. Angst? — ach — sie ist ein Seemanns Kind und weiß, daß wir alle dahin müssen, wenn Zeit und Stunde gekommen sind. Und — war Jan nicht bei ihr? — Sie bebt die Augen und blickt auf die auf sie gerichteten ihres Mannes, und sie lächeln sich zu, daß dem Steuermann am Ruder ganz wunderbar ums Herz wird.

Eiso Ge-des Eiben stammt von dem gleichen ostfriesischen Eiel und hat die beiden Fels gekannt. Gut, ein Schiffer muß heiraten, damit er jemand hat, der seinen Kram in Ordnung hält, und damit er weiß, wo er hingehört, wenn er an Land ist. Wenn die Frau einmal mitfährt, so ist das in den meisten Fällen ein notwendiges Übel — sie blickt schief auf, daß an Land nicht zuviel Geld ausgegeben wird, und überhaupt — er hat so seine Erfahrungen! — Aber hier?

Während der untersekte Mensch mit dem ruhigen, blonden Gesicht seine starken Augen nach allen Seiten schweifen läßt, kann es leicht hier bei dem scharfen Schiffsverkehr doppelt Obacht geben, wandern seine Gedan-

ken immer wieder zurück — daß der Schiffer damals auf der ersten Reise, als die junge Frau so jung war und das schwere Eiben nicht vertragen konnte, extra vom Kanal aus Deal anließ, um frisches Fleisch zu kaufen, war wirklich allerhand gewesen! — Und wie war es in Porto? — Um zu vermeiden, daß das Schiff in Quarantäne kam, weil die junge Frau sich kaum auf den Weinen halten konnte, nahmen der Schiffer und er sie zwischen sich, als sie an Land gingen — es läuft ihm noch heiß den Rücken herunter, wenn er daran denkt, wie schwer sie sich auf seinen Arm stützte und bloß und lieb sie ausgab. Früchte hat Jan Laals ihr dort gekauft, sie essen Fische, die vor ihren Augen in einem Kessel wof glühenden Oels geröstet werden, und in der warmen Sonne des Südens blüht Rineid auf wie eine Blume. Weit fliegt der Priem — ja, ja, der Wein dort war gut.

Segel streichen an ihnen vorbei, stehen leuchtend gegen die strahlende Himmelssbläue, sich mit Tiefer in dem leicht bewegten Wasser spiegeln. Nicht immer ist die Ostsee so sanft, sagt Jan, viel gefährlicher ist sie, die von allen Seiten eingeschlossen ist, als die offene Nordsee, in welcher Sturm und Wellen sich bis in den uferlosen Ozean hinein austoben können. Rüdich ist sie und hinterlistig, wie alles zu enggefesselte, und jäh steigt oft ein Wetter heraus, Schiff und Mannschaft zum Verderben. — Doch diesmal segeln sie bei dem herrlichsten, beständigen Sommerwetter weiter, immer weiter nach Osten. — Längst ist Vornholm passiert, ganz in der Ferne taucht schon Gorkland auf, und fern, fern im Süden grühen die Wälder der deutschen Küste wie ein feiner, dunkler Rauch. Ueber das Deck hin klingen die Psalmen, die David, der herrliche, schwarze weltliche Rock, den Jan in Amsterdam angekauft hat, in ruhend kindlicher Frömmigkeit auf englisch singt. Er und der arde, sture Norweger sind die einzigen Fremden — die andern der sechsstöckigen Besatzung sind Landsleute. Rineid hat für sie alle ein freundliches Wort und ihr gutes Lächeln, aber sie lächeln ihnen auch fern und fern. Ach, es ist ihr oft gar nicht gut, und es gibt Tage, an denen sie nur von ein wenig trockenem Hartbrot lebt.

Männer die in starker Luft viel harte Arbeit tun müssen, brauchen ordentlich Erbsen- und Bohnensuppe, mit kühlig Speck und Salzfleisch dazu. Woher sollen sie auf hoher See für Rineid etwas anderes nehmen? Sie weiß, daß es nicht anders sein kann, und doch freut sie sich, wenn David ihr zuweisen darf irrsinniger Unterwürfigkeit einen kleinen Kuchen bringen, den er für sie gebacken hat.

Der Steuermann sieht sie aufmerksam des Schiffers weißender Hand folgen, der Wind trägt ihm ihre klugen Fragen und seine einschneidenden Erklärungen zu — irgend etwas in ihm krampt sich zusammen. — Wieder fliegt der Priem — daß es so etwas gibt — daß solches menschennüchlich ist —

Fortsetzung folgt.

Gefucht.

Wer kann mir die Adresse von Jacob Penner und Aganetha Penner geben, früher bei St. Anne, Man., wohnhaft. Bitte!

Sugo Carstens.
250 Portage Ave., Winnipeg.

Sterbe- oder Beerdigungsasse der Mennoniten Saskachewans.

Bei der gegenwärtigen schweren wirtschaftlichen Lage ist es oft fast unmöglich, die Kosten einer Beerdigung aufzubringen. Unsere Kasse nimmt jetzt Mitglieder zwecks gegenseitiger Unterstützung in solchen Fällen auf.

Der jährliche Beitrag ist 60 Cents. Die Mitgliedschaft beträgt \$50.00. Die Kasse beginnt ihre Tätigkeit, wenn die Zahl von 200 Mitgliedern erreicht ist. Kinder von 5 Jahren an und alle Erwachsenen werden als Mitglieder aufgenommen. Natürlich kann die Sache nur bei einer allgemeinen Beteiligung durchgeführt werden.

2 Monate sind als Probezeit vorgesehen. Während dieser Zeit berechnigt ein Todesfall nicht auf Mitgliedschaft der Kasse. Alle Anfragen und jährlichen Beiträge richtet man an G. Löw, 1340 Ave. E, North Saskatchewan.

Neueste Nachrichten.

— Chicago. Gewaltige Temperaturunterschiede, die in den letzten Tagen geherrscht haben, sind dafür verantwortlich, daß plötzlich eine starke Zunahme von Influenzaerkrankungen und Lungenerkrankungen eingetreten ist.

Nach Angabe des Bundesgesundsamtes in Washington sind in der mit dem 28. Dezember abgeschlossenen Woche 2,083 Fälle von Influenza gemeldet worden. Seitdem sind jedoch Tausende von neuen Fällen hinzugekommen. Besonders schlimm ist die Lage in Chicago, wo durchschnittlich täglich 316 Fälle gemeldet werden; normal werden um diese Zeit täglich 40 Fälle gemeldet.

— London. Fünf ältere englische Kreuzer, die verschrottet werden sollten, bleiben „angehängelt“ der Verschlechterung der allgemeinen internationalen Lage im Dicht, so erklärte Sir Samuel Hoare, der erste Lord der Admiralität, im Unterhaus.

— Rom. Großbritannien und Italien unterzeichneten eine Vereinbarung, die den „status quo“ im Mittelmeer garantiert und eine engere Zusammenarbeit der beiden Nationen gewährleistet, wie amtlich bekanntgegeben wurde.

In einer kurz gefassten Rundgabe wurde der Welt früh die wichtige Nachricht übermittelt, daß die Reibung zwischen England und Italien, die letztes Jahr um diese Zeit in einen offenen Konflikt auszubrechen drohte, beseitigt worden ist.

Mirgino Gahda, der amtliche italienische Publizist, jedoch machte es klar, daß das italienisch-britische Übereinkommen die deutsch-italienische Einheitsfront den europäischen Problemen gegenüber, Spanien einschließen, in keiner Weise berührt. Diese Einheitsfront, sagte er,

wird stets das Rückgrat der italienischen Außenpolitik bilden.

Gahda jagte ferner, die Franzosen hätten bis zum letzten Augenblick versucht, sich an dem Mittelmeer-Übereinkommen zu beteiligen, „oder wenigstens sein Zustandekommen zu verzögern.“ Er versicherte indessen, Italien habe nicht die Absicht, eine feindselige Politik gegenüber, die einen integrierenden Bestandteil des Mittelmeer-Problems bildet, zu ergreifen.

— Washington. Präsident Roosevelt sagte in seiner Weihnachtsvorlesung an die Nation, daß die Vergewaltigung des Weltfriedens ebenso für die Bedürfnisse der Menschen und Nationen heutzutage passe, als damals, wo sie zum ersten Mal von dem Hügel an dem See in Gattaca verlobt wurde.

— Mexico City. Die der Dritten Internationalen angeschlossene kommunistische Partei Mexicos gab eine Erklärung heraus, in der ausgeführt wird, daß Leon Trotskys Aufnahme in Mexico „mit allen Mitteln verhindert“ werden sollte.

(Trotsky, der aus Rußland verbannt wurde, ist von Norwegen unterwegs nach Mexico, dessen Regierung ihm die Aufenthaltserlaubnis erteilte. Er soll dort zwischen dem 10. u. 15. Januar eintreffen.)

— Washington. Präsident Roosevelt unterbreitete einem sympathischen Kongreß einen bedingungslos ausgiebigen Haushaltsantrag und sagte, daß die Regierung im 1939 Fiskaljahr damit beginnen wird, ihre nationale Schuld zu verringern.

Eine Reaktion zeigte sich unmittelbar und war im allgemeinen günstig, sowohl seitens der Kongreßmitglieder, die dem Präsidenten in seiner Bemühung um ein bilanzielles Budget beistehen müssen, wie auch seitens Wall Street. Der Aktienmarkt begann kurz nach Verlesung der Vorlesung im Kongreß einen langsame Aufstieg.

Senatoren und Repräsentanten zeigten zum größeren Teil ihre Willigkeit an, Roosevelt in seinen Bestrebungen die Regierungsausgaben zu vermindern, zu unterstützen, obwohl Gefahr durch eine Gruppe Gesetze der westlichen Staaten drohte, die Notwendigkeiten fordern, welche die Grenze der von dem Präsidenten vorgezeichneten überschreiten.

— Washington. James Roosevelt Jr., 29 Jahre alt, wird vom 1. Juli als Sekretär seines Vaters werden und ein Jahresgehalt von \$10,000 beziehen.

— Ottawa. Am 14. Januar trat das kanadische Parlament in Ottawa zusammen. Von politischen Beobachtern wird jetzt schon das Gesetzgebungsprogramm vorausgesagt.

Gutes Mehl!

so wie Nr. 1 Weizenmehl, Schlichtmehl, Roggenmehl, Mannagrübe, für mäßige Preise. Bei Abnahme von 2 oder mehr Säcken, Rabatt. Zu haben bei:

G. S. Griesen,
508 Alexander Ave., Winnipeg, Man.

— Winnipeg, Man. Canadas Weizenbehörde reduzierte den von ihr kontrollierten Weizenbestand von 343,549,538 Busheln am 1. Dezember 1935 bis auf 84,698,652 Bushel am 1. Juli 1936. Bei dieser Vermarktung hatte die Behörde einen Verlust von \$11,858,104.18 zu verzeichnen. Dieser Bericht wurde neben von James A. Murray, den Vorsitzenden der neuen Getreidebehörde von Canada herausgegeben.

— Washington. Präsident Roosevelt hat den Versuch des Verbandes von amerikanischen Flugzeugen und Motoren nach dem vom Bürgerkrieg zerrissenen

Spanien als unpatriotisch bezeichnet.

In einer Pressekonferenz nahm er Bezug auf den Exporteur Robert Cuse von New Jersey, Haupt der Vimalert Co., dem das Staatsdepartement widerstrebend die Erlaubnis zur Ausfuhr von Flugzeugen und Motoren im Werte von \$2,777,000 nach Spanien gegeben hat. Er sagte, unter den Kongreßmitgliedern herrsche darüber begreifliche Verstimmung und Empörung, und der Kongreß werde in seiner nächsten Sitzung sicher etwas tun, um die Schlupflöcher im gegenwärtigen Neutralitätsgesetz zu verstopfen.

Regeln des Schülerwettbewerbs 1936-37

des Deutsch-Canadischen Bundes von Manitoba.

An die Interessenten des deutschen Schülerwettbewerbs in Manitoba wird nachfolgendes Rundschreiben versandt, das — mit geringen Änderungen — auch für die breitere Öffentlichkeit der Beachtung wert ist.

1. Die Anmeldefrist für den Schülerwettbewerb ist bis zum 31. Januar 1937 verlängert. Die Anmeldungen sollen enthalten: Name, Alter, Schulgrad und genaue Anschrift. Die Einsendung der Arbeiten und der Prüfungsergebnisse aus den Leseprüben sollte bis 15. Februar erfolgen.

2. Der Wettbewerb besteht aus:

Gruppe I: Für Schüler der unteren Schulgrade, die noch keinen selbstständigen Aufsatz abfassen können,

a) Diktat

b) Leseprobe.

Wir bitten den Lehrer oder Geistlichen, die Leseprobe nach eigenem Gutdünken auszuwählen. Bei der Mitteilung der Prüfungsergebnisse im Lesen bitten wir, die Schüler in der Reihenfolge ihrer Fertigkeit im Lesen anzuführen.

Gruppe II: Für Schüler der mittleren und höheren Schulgrade und für Studenten der „high schools“.

a) Diktat.

b) Aufsatz.

3. Länge des Aufsatzes für alle Gruppen 150—200 Worte.

4. Alle Aufsätze und Diktate müssen mit Tinte geschrieben sein.

5. Die Schüler haben in der rechten oberen Ecke des Aufsatzblattes Familiennamen, Vornamen, Alter, Schulgrad und genaue Anschrift anzugeben. Deutlich schreiben!

6. Die Prüfung bitten wir, wenn irgend möglich, in der ersten Hälfte des Februar abzuhalten. Den Umschlag mit dem Text des Diktats und den Aufsatzthemen ersuchen wir, erst am Prüfungstag zu öffnen.

7. Lehrer, Geistliche oder Eltern bestätigen durch Unterschrift, daß die Arbeiten von den Kindern selbstständig ohne Hilfe verfaßt sind.

8. Der Deutsch-Canadische Bund von Manitoba ernennt den Prüfungs- und Preisrichterausschuß, dessen Maßnahmen und Entscheidungen endgültig sind.

9. Preise werden an die Lehrer oder im Einzelfall an die Kinder gesandt.

10. Ueber den Verlauf des Wettbewerbs und die Verteilung der Preise wird in den deutschen Zeitungen berichtet.

11. Die Ergebnisse des Schülerwettbewerbs werden Mitte März 1937 anlässlich eines großen Festes in Winnipeg bekanntgegeben.

12. Alle Anfragen und Zusendungen sind zu richten an den Schriftführer des Bundes: Walter Beder, 360 Ottawa Ave., Winnipeg, Man.

Der Vorstand des Bundes dankt allen herzlich, die ihre Kraft und Zeit in den Dienst des Schülerwettbewerbs stellen und zur Erhaltung und Förderung der deutschen Sprache und Kultur in unserer Provinz beitragen. Kinder deutschen Blutes, bewahrt Euer Deutschtum und die Sprache Eurer Eltern. Erweist Euch Eurer Abstammung würdig; Ihr werdet dadurch Eurer Heimat Canada um so wertvoller!

Winnipeg, im Januar 1937.

Der Vorstand des D. C. B. v. M.

Der Ausschuß des Schülerwettbewerbs 1936/37.

Dr. A. J. Neufeld, M.D., L.M.C.C.

Arzt und Chirurg
(zurück von Deutschland)

Empfangsstunden: 2—5 Uhr nachmittags
Office: 612 Bond Building, Tel. 22 990
Wohnung: 604 William Ave.; Tel. 88 877

Dr. Geo. B. McCavish

Arzt und Operateur
504 College Ave. Winnipeg.

— Spricht deutsch —
X-Strahlen, elektrische Behandlungen
und Quarts Mercury Lampen.
Sprechstunden: 2—6; 7—9.
Telephone 52 876

Zimmer zu verrenten, Kost und Quartier

Immer zu haben auf:
419 Nairn Ave., Winnipeg.
(Gegenüber dem Concordia Hospital,
Winnipeg.)

2000 Heil-Kräuter

zur Gesundheit und Lebensfreude
auf Lager.

Edel & Alpen-Kräuter aus der Schweiz,
Österreich, Deutschland und anderen
Ländern.

Zuverlässige Kräuter-Medikamente für
fast alle vorkommenden Krankheiten.
Verlangen Sie kostenlos unser wert-
volles Gesundheitsbuch.

NATURA HEALTH PRODUCTS

CENTRE

(Registered)

1425 St. Lawrence Blvd.
Dept. C. MONTREAL, CANADA

— Deutschland schlägt in seiner Antwortnote an England und Frankreich vor, daß alle ausländischen Teilnehmer am Bürgerkrieg in Spanien entfernt werden sollen, einschließlich der „politischen Agitatoren“, mit denen offensichtlich die kommunistischen Emigranten aus Moskau gemeint sind. Die deutsche Regierung geht in der Angelegenheit geschlossen mit Italien zusammen.

— Toronto. Wie Tim Bud, Sekretär der kommunistischen Partei von Canada soeben bekanntgab, finden am 29., 30. und 31. Januar in Toronto die Sitzungen der Kommunistenführer von ganz Canada statt. Auf der Tagesordnung stehen Besprechungen bezüglich des Konflikts zwischen den Gewerkschaften in den Ver. Staaten. Wie Tim Bud erklärt, stehen die canadischen Kommunisten einhundertprozentig auf Seiten der von John L. Lewis angeführten industriellen Arbeiter-Organisation, die sich von der amerikanischen Arbeitergemeinschaft losgesagt und radikale (kommunistische?) Ziele verfolgt.

— New York. Die Regierung Ecuadors ist auf die Idee verfallen, alle Kommunisten des Landes nach den Galapagos Inseln zu deportieren, wo sie ihren

politischen Wünschen und Gelüsten nach Gergenzlust frohnen können, ohne daß ihnen irgend eine obrigkeitliche Behörde in die Quere kommt.

Die Regierung von Ecuador weiß, daß die Galapagos Inseln nicht gerade eine „Teufelsinsel“ nach französischem Vorbild sind, aber auch kein Paradies, in dem es sich herrlich und in Frieden leben würde, obwohl eine der Inseln den Namen „Paradiesinsel“ führt.

Das neue Gesetz Ecuadors, das die Deportierung der Kommunisten und aller anderen radikalen Elemente bedingt, die es auf den Sturz der Regierung abgesehen haben, läßt an Deutlichkeit kaum etwas zu wünschen übrig. Es sagt ausdrücklich, daß der Kommunismus oder irgend eine andere Lehre, die auf den Sturz der Regierung hinarbeitet, in Ecuador ungesetzlich und nicht existenzberechtigt sei.

Das Gesetz ist bereits in Kraft und 30 Personen, darunter etliche Ausländer, die kommunistischer Umtriebe überführt wurden, haben jetzt Gelegenheit, auf den Galapagos Inseln ihre Ideen zur Geltung zu bringen, ohne daß ihnen diese irgendwie obrigkeitlich verwehrt würde.

— Stirling, Manischuluo. Seitens des japanischen Hauptquartiers wurde angegeben, daß das Außenamt Mandschukuo bei der Regierung der äußeren Mongolei gegen angebliche wiederholte Grenzverletzungen protestierte. Angeblich terrorisieren die Soldaten der äußeren Mongolei die Grenzbevölkerung, entführen Bürger und stehlen Vieh.

— Wien. Eduard, der frühere König von England, und Alfons, der frühere König von Spanien, speisten in letzter Woche in einem hiesigen Hotel zusammen und hatten dabei eine eingehende Unterhaltung. Alfons befand sich auf dem Rückweg von der Beerdigung des Erzherzogs Friedrichs, des früheren Oberkommandanten der österreichisch-ungarischen Heere, die in Budapest stattfand, und verabredete bei dieser Gelegenheit ein Treffen mit Eduard.

— Moskau. Vier schwere Erdstöße erschütterten Erivan, die Hauptstadt von Sowjetarmenien, meldet die Tag-Nachrichten-Agentur. Die Stadt von 64,000 Einwohnern hat keinen Schaden erlitten. Die ersten beiden Erdstöße dauerten ungefähr je 12 Sekunden, die beiden anderen waren von kürzerer Dauer. Felsen zerfielen.

— London. Ein Erdbeben, das auf Grund Seismograph-Ausläufe fast so gut wie das Beben von Quetta in Indien zu sein scheint, bei dem im Mai 1935 26,000 Personen ums Leben kamen, wurde in hiesigen Observatorien registriert. An manchen Seismographen schlugen die Nadeln bis sieben Zoll aus. Das Beben scheint in einer Entfernung von 4,770 Meilen stattgefunden zu haben — augenscheinlich entweder in Zentralasien oder in Westindien.

— Der gegen Ende letzten Monats entführte 10jährige Charles Mattson, Sohn des Arztes Dr. W. B. Mattson von Tacoma, Wash., wurde in der Nähe von Everett, Wash., im Schnee liegend tot aufgefunden. Der Körper des toten Knaben zeigt deutlich Spuren grober Mißhandlung. Das abgemagerte Gesicht war mit Blut bedeckt und die Kleider in Fetzen.

— Washington. Administrationsführer im Kongreß machten verzweifelte Anstrengungen, um die Ausfuhr von Flugzeugen und Munition nach Spanien zu verhindern. Im Senat ist man sich indessen nicht einig über die Art des Verfahrens, und da die interessierten Exportfirmen alle Anstrengungen machen, um d. Lieferung vor Annahme weiterer Neutralitätsgesetze zu machen, scheinen die Bemühungen der letzteren von Erfolg gekrönt zu sein.

— Washington. Der öffentliche Gesundheitsdienst erklärte, daß die gegenwärtig in vielen Teilen der Ver. Staaten herrschende Influenzaepidemie ernst, aber nicht beforgniserregend sei. Die Zahl der Neuerkrankungen nimmt jedoch immer mehr zu und ist in der letzten Woche von 2,088 auf 2,993 gestiegen.

— Detroit. Streiks und Betriebsstörungen liehen die Zahl der arbeitslosen Automobilarbeiter beträchtlich steigen, die Unterbringung von Protesten an den Präsidenten Roosevelt gegen Fortsetzung des Industriekampfes zwischen General Motors und den Vereinigten Automobilarbeitern verursachend.

— Berlin. Der gewaltige Aufschwung der deutschen Wirtschaft im Jahre 1936 zeigt sich laut Mitteilung des „Instituts für Konjunkturforschung“ darin, daß im ganzen der Höhepunkt des besten Konjunkturjahres 1928 erreicht und teilweise überschritten wurde.

— Paris. Tausende von Truppen und große Mengen militärischer Ausrüstungen wurden von Frankreich nach Spanien befördert, um die Armeen der Loyalisten aufzupolstern. Dies vollzog sich zu einer Zeit, als Diplomaten in Paris von Nichteinmischungsplänen sprachen und französische Flottenoffiziere über die Ansammlung deutscher Schiffe in spanischen Gewässern sich den Kopf zerbrachen.

— Toledo, Spanien. Die Truppen der Linkeregierung, die ihre Stellung in den Guadarrama Bergen seit Ausbruch des Bürgerkrieges gehalten haben, wurden von Madrid abgeschnitten, als die Faschisten die Höhen stürmten, welche die El Escorial Straße beherrschen.

Die Faschisten haben schwere Geschütze auf den Höhen aufgestellt, welche die Straße beherrschen, die zu den Guadarrama-Stellungen führt. Nach den Behauptungen der Faschisten-Offiziere sind die Linkstruppen im Gebirge zur Uebergabe gezwungen, weil der Nachschub abgeschnitten ist.

Wie hier behauptet wird, desertieren die Linksoldaten in zunehmender Zahl. Heftige Kämpfe finden im Brunet-Abschnitt statt. Die Faschisten suchen, ihre Stellungen in den Monte del Pardo, eine frühere königliche Jagdreservierung, vorzuschieben.

— Brüssel. Etwas für die Zustände in Madrid ist die Ermordung des ersten Sekretärs der belgischen Botschaft in Madrid. Baron Jacques de Vorchgrave wurde seit dem 20. Dezember in Madrid vermisst.

Das spanische Außenamt gibt jetzt bekannt, daß Baron Vorchgrave am 20. Dezember die Botschaft verließ und nie wieder am Leben gesehen wurde. Am 28. Dezember fand man seine Leiche in einem Grab in Fuenaral, wo sie seit dem 23. Dezember begraben worden

Gute, preiswerte Farmen

298 Ader an St. Anne, 280 Ader unter Pflug, halb in Brache, komplette Gebäude, artesischer Brunnen, nur \$15. per Ader.

320 Ader, 1 1/2 Meilen östlich von Myrtle, 268 Ader unter Pflug, vollständige Gebäude, Brunnen, nur \$18.00 per Ader.

\$500.00 als Anzahlung erforderlich.

HUGO CARSTENS, Notar
250 Portage Ave., Winnipeg

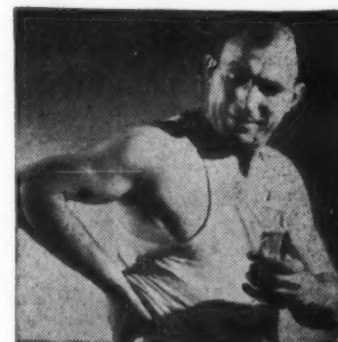
war. Ueber die Ermordung des Votschaftssekretärs ist jetzt eine eingehende Untersuchung eingeleitet worden.

Die spanische Regierung hat ihr Bedauern über den Vorfall ausgesprochen und versichert, sie werde ebenfalls eine Untersuchung einleiten.

Wenn sich rheumatische Schmerzen einstellen!



Erlange schnelle Linderung!



Forni's Heil-Öl Liniment

hat Tausenden, die an rheumatischen und neuralgischen Schmerzen, Muskelschmerzen, gewöhnlichen Kopfschmerzen, steifen und schmerzhaften Muskeln litten, verschiedene Linderung gebracht. Dieses Liniment ist seit über 50 Jahren in Hunderten von Familien ein antiseptisches Hausmittel. Liniment. Nicht schädlich. Es schulden es sich und Ihrer Familie, stets eine Flasche im Vorrat zu halten. Es ist nicht in „Drug Stores“ erhältlich, sondern nur durch bevollmächtigte Lokalagenten.

Vollfrei geliefert in Kanada.

Spezial Offerte

Dr. Peter Kahrnech & Sons Co.,
Dept. FC 1783, 2501 Washington

Wbd., Chicago, Ill.
Bitte senden Sie mir zwei reguläre
60c Flaschen Forni's Heil-Öl Liniment,
nebst ich \$1.00 beifüge.

Name
Adresse
Postamt

Bettträffen

beseitigt man unter Garantie sofort durch
die erfolgreiche Methode eines deutschen
Arztes. Auskunft kostenlos durch: Dr.
Sattmanns Methode. 618-A Avenue
Bldg., Winnipeg, Manitoba.

Gedichte und Gespräche

für Weihnachten und andere Gelegenheiten zur Aufführung in Schulen, Sonntagschulen, Jugendvereinen und Familien für Kinder und Erwachsene. Die bewährten „Knospen und Blüten“ speziell für diesen Zweck, kosten:

Band I speziell für Kinder zu Weihnachten 50c.
Band II speziell für Jugendvereine, geheftet \$1.25
Dito in geschmackvollem Einbande \$1.40

Zu beziehen durch:

J. C. Thiesen,
445 Church Ave., Winnipeg, Man.

— Madrid. Der Zivilgouverneur Carlos Rubiera ordnete die vollständige Räumung der Zivilbevölkerung Madrids an, die bereits seit zwei Monaten einer mörderischen Belagerung vom Lande u. aus der Luft standhielt.

Der Räumungsbefehl, dem sich 500,000 halbverhungerte und elende Bewohner der Hauptstadt unterwerfen mußten, wurde verkündet, während ein Nationalisten-Bombenflugzeug über der Stadt flog und sechs Brandbomben abwarf.

Beamte der Verteidigungsjunta bestehen darauf, daß der Erlaß nicht bedeute, daß Madrid in unmittelbarer Gefahr ist, in die Hände der einkreisenden Rebellen unter General Francisco Franco zu fallen, sondern nur als „eine Vorsichtsmaßnahme“ getroffen wurde.

Trotz wiederholter Aufrufe durch Zeitungen und Radio von der Volksfrontierung weigerten sich die schreierfüllten Bewohner von Madrid, nach Städten zu fliehen, die verhältnismäßig sicher sind, obgleich ihre Heime in Trümmern liegen und Mitglieder ihrer Familien in wiederholten Luftangriffen getötet wurden.

Mengen aufgeregter Frauen, viele davon ihre kleinen Kinder tragend, saßen in den Straßen von Barcelona Hunger, unruhen in Szene, wie an der Grenze berichtet wird.

Tausende von Frauen in der katalonischen Hauptstadt beteiligten sich an den Straßkämpfen, welche auf der Plaza de la Republica ihren Anfang nahmen u. die sich nach den Hauptquartieren der Generalität und des Provisionskomitees ausbreiteten.

„Wir wollen mehr Brot!“ riefen sie. Die Generalität war nicht imstande, genug Brot für Barcelonas Familien zu beschaffen. Die Bevölkerung war durch Zuwanderung von mehr als 500,000 Flüchtlingen aus Gegenden, in denen der Krieg wütet, um mehr als das Doppelte gestiegen.

— London. Die britische Flotte wird die ganze spanische Küste blockieren, wenn sich Deutschland, Italien und Rußland nicht „sofort“ bereit erklären, dem Zustrom von Leuten und Waffen nach Spanien Einhalt zu gebieten, wie die Zeitung „Sunday Referee“ meldet.

Die Pläne für die Blockade wurden von Premierminister Stanley Baldwin und Außenminister Anthony Eden ausgearbeitet u. vom Kabinett gutgeheißen, nachdem Frankreich sich mit dem „sensationalen Entschlusse einverstanden erklärt hatte, sagt das Blatt.

Die britische Regierung ist entschlossen,

jedes Schiff, das sich auf der Fahrt nach Spanien befindet, anzuhalten u. durchzusuchen, unbestimmt um irgend einen Protest, der von Deutschland, Italien oder Rußland erhoben werden mag.

Eben wird während der nächsten paar Tage eine Konferenz der europäischen Mächte in Vorschlag bringen, um ihnen eine letzte Gelegenheit zu geben, dem Prinzip der Neutralität dem spanischen Bürgerkrieg gegenüber durch eine wirk-

same Vereinbarung Geltung zu verschaffen, heißt es in dem Berichte.

Der französische Botschafter, Charles Corbin, sprach im britischen Außenamt vor, um mit Eden, wie es heißt, das Problem der Kooperation zwischen der britischen und der französischen Flotte im Mittelmeer zu besprechen.

— Berlin. Deutschland setzte seine Getreidezölle erheblich herab und zwar rückwirkend ab 1. Januar.

**Zur Stärkung
Ihrer
Gesundheit
und Tatkraft
essen Sie
viel**



Fische!

● Bringen Sie eine gesunde und appetitanregende Abwechslung in Ihre Diät, indem Sie derselben canadische Fische und Schattiere hinzufügen. Einerlei, in welcher Form Sie den Fisch am besten bekommen können — frisch, gefroren, präpariert, geräuchert, mariniert oder getrocknet — Sie werden immer finden, daß es eine gesunde, wohlschmeckende und nicht kostspielige Speise ist.

Fisch ist gut für die Gesundheit, denn Fische sind reich an Proteinen, Mineralien und Vitaminen für die allgemeine Gesundheit — reich an Jod, das im Inland so außerordentlich benötigt ist für die Gesundheit — reich an Kupfer für gutes reiches Blut — etc. Fische sind wohlschmeckend, denn Fisch ist eine wirklich feinschmeckende Delikatesse, schnell und leicht verdaut und Fisch paßt gut für ein Duzend einfacher und köstlicher Gerichte. Fisch ist nicht kostspielig, denn Fischgerichte geben Ihnen vollen Nahrungswert für jeden ausgegebenen Cent. Canadische Fische und Schattiere sind in der ganzen Welt bekannt wegen ihrer Qualität und ihres Wohlgeschmacks. Bringen Sie die wohlschmeckenden Fischgerichte auch öfter auf Ihren Tisch.

DEPARTMENT OF FISHERIES, OTTAWA

Salmon en Casserole

- 1 Tasse Reis
 - 1 Pfund-Wäsche canadischer Salmon (Lachs)
 - 2 Eier
 - 1 Eßlöffel Butter
 - 1/2 Tasse Milch
 - eine Prise Salz.
- Man kocht den Reis, und wenn er kalt ist, legt man die Backschüssel damit aus. Man zerkleinert den Lachs. Die Eier werden geschlagen, Milch, Butter u. Salz hinzugenommen und die Masse zu dem Lachs dazugegeben und in die Backschüssel gegossen. Dann bedeckt man die Masse mit etwas zurückgelassenem Reis und läßt alles eine Stunde lang dampfen. Es wird mit weißer Sauce serviert.

Department of Fisheries,
Ottawa, Canada

Schreiben

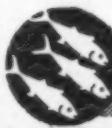
Please send me your free 52-page book, "Any Day a Fish Day," containing over 100 delightful Fish Recipes. 532.

Sie um

Name _____
Address _____

Büchlein

FL-1



Jergendein Tag ist Fischtag.

Deutsche Ware!

Bullet- oder Sturm-Feuerzeug mit Doppelrad, Stüd 40c.
Doppelt lange Bündelne bester Qualität, per Duzend 15c.
Thermometer, Neaumur und Fahrheit Grade zeigend, pro Stüd 75c.
Schlächtmesser, Zwillingswerk, pro Stüd \$1.00.
Automatisches Einhand-Feuerzeug, stark gebaut, breites Rad, pro Stüd \$1.25.

H. J. Reimer,
Wymark, Sask.

Wir vertreten sämtliche
„Tubes“ und
„Repairs“.

Verfagt Ihr Radio den
Dienst, so rufen Sie
Standard Radio
Service,
Winnipeg, per
Phone 53 751 an.

788 Selkirk Avenue,
Winnipeg, Man.



Alle Arbeit wird garantiert.
Gebrüder Fiesch, deutsche Radio-Techniker
Händler von alten und neuen Radios.

„Mennogefang“

von G. D. Friesen,

eine poetische Abhandlung über die
russländischen Mennoniten und ihr
Schicksal,
50 Cents per Abschrift.

Zu bestellen bei:

H. D. FRIESEN,
Fairholme, Sask.

C. HUEBERT FEED & FUEL,
Winnipeg, Man.

Phone 54 077—Charles & Suderland
Phone 502 583—283 Oakland Ave.
Fuel License No. 21

Wir haben nur zufriedene Kunden!

Lassen Sie Ihre Viehhäute in Oal oder Chrom, Pferdegeschirr-Leder, Rohhaut oder Race ausarbeiten.

Wir kaufen auch Rindsfelle zu den besten Tages-Preisen.

DOMINION TANNERS LTD.
Jarvis Ave. at Arlington Bridge
Winnipeg, Man.
Tel. 52 969 John Quatich, Manager.

Allen

stehe ich mit meinem Truck zur Verfügung, die wegen Umzugs und anderer Transportgeschäfte darum benötigt sind. Preise mäßig.
Verkaufe auch Brennholz.

Henry Thiessen
660 Boyd Ave., Winnipeg, Man.
— Telephone 57 921 —

A. BUHR

Deutscher Rechtsanwalt
vielfährige Erfahrung in allen Rechts- und Nachlassfragen.
Office Tel. 97 621 Ref. 33 679
325 Main Street. — Winnipeg, Man.

Achtung! Unsere reduzierten Preise für die Wintermonate ermöglichen es, jetzt Ihr Auto in gute Ordnung zu bringen.
Wir sind Spezialisten in Motorüberholung, Schweißarbeit und Duco-Färbung nach neuester Methode und geben vollständige Autobediienung.



STREAMLINE

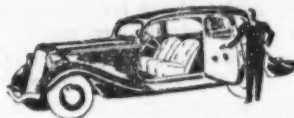
AUTOMOBILE and BODY WORKS

165 - 7 Smith St., Winnipeg

F. ISAAK

and

P. WIENS



PHONE 26 182

Eine große Mennonitenansiedlung in Montana.

Die mennonitische Ansiedlung in der Fort Bed Reservation von Montana bei Bolt und Ruffre, nördlich von den Stationen Wolf Point bis Oswego, ist eine der größten und bedeutendsten in den Nordwestlichen Staaten. Sie umfaßt einen Flächenraum von ungefähr 25 Meilen nach Osten und Westen und ungefähr 15 Meilen nach Norden und Süden. Viele bekannte Ansiedler wohnten früher in Kansas, Nebraska, Minnesota, Süd-Dakota und Canada.

Das Land ist mehr eben, ganz wenig wellig, fast alles pflüggbar. Die Farmer bestehen aus 820 bis 840 Acker oder etwas mehr und die meisten Farmer haben sozusagen alles Land unter Kultur.

Viele von den einzelnen Farmern ziehen jährlich von 8000 bis 10.000 Bushel Weizen. Das Ergebnis ist in guten Jahren größer, aber alle befolgen auch die Praxis, ungefähr die Hälfte ihres Landes jedes Jahr zu Schwarzbrache zu pflügen. In den besten Jahren erzielen sie Erträge von 25 bis 35 Bushel vom Acker, und in den weniger guten Jahren schützt das Schwarzbrachensystem sie vor einer Missernte, obwohl die Erträge nur gering sind. Es wird auch Futtergetreide wie Hafer, Gerste und Corn gezogen. Alle Farmer halten Kühe, Schweine und haben bedeutende Hühnerzucht.

Es sind gute Gelegenheiten vorhanden auf der mennonitischen Ansiedlung unbearbeitetes oder bearbeitetes Land zu erwerben. Es ist dort auch noch unbearbeitetes Land, welches den Indianern gehört, für einen billigen Preis zu pachten. Um Einzelheiten und niedrige Kaufspreise wenden man sich an

G. C. Leedy,

General Agricultural Development Agent, Dept. R.
Great Northern Railway, — — St. Paul, Minn.

Der Mennonitische Katechismus

Der Mennonitische Katechismus, mit den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.40
Der Mennonitische Katechismus, ohne den Glaubensartikeln, schön gebunden
Preis per Exemplar portofrei 0.30
Bei Abnahme von 12 Exemplaren und mehr 25 Prozent Rabatt.
Bei Abnahme von 50 Exemplaren und mehr 33 1/3 Prozent Rabatt.
Die Zahlung sende man mit der Bestellung an das

Mennonite Publishing House

672 Wellington Street,

Winnipeg, Man., Canada.

Ist Dein Abonnement für das laufende Jahr bezahlt?
Dürfen wir Dich bitten, es zu ermöglichen? — Wir brauchen es zur weiteren Arbeit. Im voraus von Herzen Dank!

Bestellzettel

An: Mennonite Publishing House,
672 Wellington St., Winnipeg, Man.

Ich schicke hiermit für:

1. Die Mennonitische Rundschau (\$1.95) \$

2. Den Christlichen Jugendfreund (\$2.50) \$

(1 und 2 zusammen bestellt: \$1.50)

Beigelegt hat: \$

Name

Post Office

Stadt oder Provinz

Bei Adressenwechsel gebe man auch die alte Adresse an.

Der Sicherheit halber sende man Bargeld in registriertem Brief oder man lege „Bank Draft“, „Money Order“, „Express Money Order“ oder „Postal Note“ ein. (Von den U.S.A. auch persönliche Schecks.)

Bitte Probenummer frei zuzuschicken. Adresse ist wie folgt:

Name

Adresse

— Paris. Frankreich populäre Volkfront-Regierung legte den Streik der Angestellten in den Nahrungsmittelgeschäften mit Gewalt bei. Mobilmachung vertrieben die Streiker aus den Geschäften und Lagerhäusern, als der für die Räumung der Gebäude festgesetzte Termin abgelaufen war. Die Arbeiter ließen sich an die frische Luft befördern, ohne daß es zu Unruhen kam.

Die Rastlosigkeit unter den Arbeitern hält jedoch an, obwohl die Regierung versprochen hat, die 40 Stunden-Woche sobald wie möglich durchzuführen.

— Wien. Aus Innsbruck wird gemeldet, daß Erzherzogin Maria von Habsburg, eine Enkelin des verstorbenen Kaisers Franz Josef, am 30. Dezember gestorben ist.

— Berlin. Wie in den beiden letzten Jahren wird auch 1937 neben der traditionellen alljährlichen Bischofskonferenz in Fulda im Juni eine weitere Konferenz des gesamten deutschen Episkopats am 14. Januar in Fulda beginnen.

— Berlin. An amtlicher Stelle wird bestätigt, daß zwei deutsche Kriegsschiffe „provisorisch“ zwei spanische Schiffe im Dienste der sozialistischen Regierung vor der spanischen Küste beschlagnahmt haben. Beide Beschlagnahmen wurden aus Vergeltung für die Kaperei des deutschen Dampfers „Balos“ durch die Spanier unternommen, sowie für die Weigerung der baskischen Behörden, die Ladung des genannten deutschen Dampfers und einen seiner Passagiere freizugeben.

Winnipeg Motors

Deutsches Automobilgeschäft
in Winnipeg

Office und Garage 158 Fort St., Telephone 94 037

Haben Sie bis jetzt gewartet, um sich ein Auto oder einen Truck zu kaufen, dann bietet sich Ihnen nun manche gute Gelegenheit. Die Winterpreise sind in manchen Fällen bedeutend reduziert und daher sparen Sie, wenn Sie jetzt kaufen. Ist Ihr Auto fertig für den Winter? Wenn nicht, so kommen Sie herein, weil die Wege noch gut sind.

Antifreeze, Reifen und Temperaturen jeglicher Art stets zu haben. Auch Batteries von \$4.95 und auf irgendwann zu bekommen.

Sehen Sie sich die nachfolgende Liste an, und sollten Sie etwa nicht das finden was Sie kaufen möchten, so wenden Sie sich doch an uns. Wir sind in der Lage, Ihnen irgend ein Auto oder Truck — neue eingeschlossen — zu verschaffen.

Geschäftsführer: F. Klassen.

Liste der gegenwärtig auf Lager befindlichen Autos:		
1925	Star Sedan	\$ 50.00
1926	Essex Coach	25.00
1927	Ford Touring	85.00
1927	Chevrolet Touring	60.00
1928	Chevrolet Coupe	75.00
1928	Chevrolet Sedan	50.00
1927	Nash Sedan	95.00
1928	Essex Sedan	135.00
1928	Pontiac Sedan	195.00
1929	Ford Coach	225.00
1932	Ford Coach	400.00
1929	Chevrolet Coach	225.00
1929	Chevrolet Sedan	285.00
1930	Graham Coupe	195.00
1933	Chevrolet Coach	550.00
1936	Ford Sedan	800.00
1936	Chevrolet Coach	795.00

Trucks

1928	Durant 1/2 Ton	\$ 85.00
1930	Ford 1/2 Ton	225.00
1930	Ford Panel 1/2 Ton	225.00
1930	Chevrolet 1/2 Ton	235.00
1929	Chevrolet 1 1/2 Ton	200.00
1930	Maple Leaf 1 1/2 Ton	825.00
1930	Ford Grain Wagon 1 1/2 Ton	825.00
1933	Maple Leaf 2 Ton	850.00
1933	Ford 4 Cylinder 2 Ton	450.00

